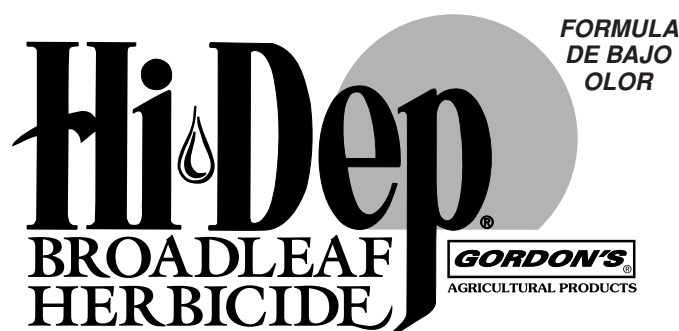


The following Spanish-language translation of the EPA-registered label for Hi-Dep® Broadleaf Herbicide, EPA Reg. No. 2217-703, is provided as a convenience and is not intended as a replacement of or substitute for the actual English-language text of the label approved for use by the EPA. All users must follow label directions as set forth on the product's English-language label, and PBI/GORDON EXPRESSLY DISCLAIMS ANY LIABILITY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LIABILITY FOR PERSONAL INJURIES OR DEATH OR FOR PROPERTY DAMAGE (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ENVIRONMENTAL INJURY), ARISING OUT OF OR RESULTING FROM ANY ACTUAL OR APPARENT DISCREPANCIES BETWEEN THE ENGLISH TEXT OF THE PRODUCT'S LABEL AND THE FOLLOWING TRANSLATION.

La siguiente traducción al español del *etiquetado aprobado* por la EPA para Hi-Dep® Broadleaf Herbicide, N° Reg. EPA 2217-703, se proporciona como *etiquetado suplementario*. Esta *etiqueta de muestra* no tiene como fin reemplazar o sustituir la *etiqueta del envase*. Todos los usuarios deben seguir las instrucciones en la etiqueta tal como se manifiesta en la etiqueta en inglés del producto, y PBI/GORDON DECLARA DENEGAR EXPRESAMENTE TODA RESPONSABILIDAD POR, INCLUIDA PERO SIN ESTAR LIMITADA A ELLA, LA RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES O MUERTE O DAÑO FÍSICO (INCLUIDO PERO SIN ESTAR LIMITADO A ELLO CUALQUIER PERJUICIO AMBIENTAL), QUE SURJA O RESULTE DE CUALQUIER DISCREPANCIA REAL O APARENTE ENTRE LA VERSION INGLESA DE LA ETIQUETA DEL PRODUCTO Y LA TRADUCCION SIGUIENTE.



FORMULADO PARA APLICARSE A VOLUMENES BAJOS CON EQUIPOS TERRESTRES Y AEREOS

INGREDIENTES ACTIVOS:

Sal dimetilamina del ácido 2,4-diclorofenoxiacético	33.2%
Sal dietanolamina del ácido 2,4-diclorofenoxiacético	16.3%
INGREDIENTES INERTES:	50.5%

TOTAL 100.0%

Este producto contiene:

Equivalente de 3.8 lb de ácido 2,4-dicloroprenoxiacético por galón ó 38.6%.
Análisis específico de isómeros mediante métodos de la AOAC (Asociación de Químicos Analíticos Oficiales).

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS DANGER - PELIGRO

En caso de no entender lo indicado en la etiqueta, pida que se la expliquen en detalle. (If you do not understand the label, find someone to explain it a you in detail.)

EVITE LA CONGELACION



LEA LA ETIQUETA COMPLETA PRIMERO.
RESPETE TODAS LAS MEDIDAS DE PRECAUCION Y SIGA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE.

DECLARACIONES PRECAUTORIAS

Peligros para los humanos y animales domésticos

PELIGRO: Corrosivo. Causa daño irreversible a los ojos. Nocivo si se ingiere. Nocivo si se absorbe a través de la piel. Nocivo si se inhala. No se salpique los ojos o la ropa. Evite el contacto con la piel. Evite respirar la neblina del rocío o los vapores.

Equipo protector personal (PPE)

Algunos materiales que ofrecen resistencia química a este producto son caucho natural, mezclas y laminados de caucho natural. En caso de querer más opciones, siga las instrucciones para la categoría A en una tabla de selección de categorías de quimiorresistencia de la EPA (Agencia de Protección del Medioambiente).

Los mezcladores, cargadores aplicadores, señaleros y otras personas que manipulan el producto deben usar:

- anteojos protectores,
- camisa de mangas largas y pantalones largos,
- zapatos y calcetines,
- guantes con quimiorresistencia cuando se aplica con una varilla o equipo de mano, se mezcla o carga el producto, se limpian derrames o equipos o cuando se está expuesto de alguna manera al concentrado.
- delantales con quimiorresistencia para la mezcla o carga, la limpieza de derrames o equipos, o en otras circunstancias que lo expongan al concentrado.

Consulte las declaraciones de control técnico para los requisitos adicionales.

Requisitos de seguridad para usuarios

Siga las instrucciones del fabricante relativas a la limpieza y mantenimiento del equipo protector personal. En caso de no tener tales instrucciones para los componentes lavables, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave el equipo protector personal separado de otra ropa para lavar.

Declaraciones de control técnico

Controles técnicos para aplicación aérea: Cuando los manipuladores de este producto utilizan cabinas cerradas o aeronaves de conformidad con los requisitos estipulados en la Norma de Protección del Trabajador (WPS) relativos a los pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], es posible reducir o modificar los requisitos relativos al equipo protector personal del manipulador, según lo especificado en la WPS. Los pilotos deberán utilizar una cabina cerrada que satisfaga los requisitos que se indican en la WPS para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(6)].

Recomendaciones de seguridad para el usuario

- Los usuarios deben lavarse las manos antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o usar los servicios higiénicos.
- Los usuarios deben quitarse la ropa y los equipos de protección inmediatamente si el pesticida los traspasa. Después debe lavarse cuidadosamente y ponerse ropa limpia. Si el pesticida entra en contacto con la piel, lave la zona afectada de inmediato con agua y jabón.
- Los usuarios deben quitarse el equipo protector personal inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible debe lavarse y ponerse ropa limpia.

Primeros auxilios

En caso de contacto con los ojos:	• Mantenga abierto el ojo y enjuague lenta y suavemente con agua por 15 a 20 minutos. Quítase los lentes de contacto, si los tuviera, después de los primeros 5 minutos, y continúe enjuagando el ojo. • Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.
En caso de contacto con la piel o la ropa:	• Quítase la ropa contaminada. • Enjuáguese inmediatamente la piel con agua abundante por 15 a 20 minutos. • Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.
En caso de ingestión:	• Llame inmediatamente a un centro de consultas toxicológicas o un médico para solicitar consejos sobre el tratamiento. • Si la persona puede tragar, debe beber lentamente un vaso de agua. • No induzca el vómito salvo que un centro de consultas toxicológicas o un médico indique lo contrario. • No dé nada por vía bucal a una persona que esté inconsciente.
En caso de inhalación:	• Traslade a la persona al aire fresco. • Si la persona no está respirando, llame al 911 ó a un servicio de ambulancia, y aplíquele respiración artificial, preferentemente boca a boca, si es posible. • Llame a un centro de consultas toxicológicas o un médico respecto al tratamiento adecuado.

Tenga a mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame al centro de consultas toxicológicas o médico o se dirige a un lugar de atención médica. También puede llamar al 1-877-800-5556 para consejos sobre el tratamiento médico de emergencia.

AVISO PARA EL MEDICO: El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de un lavado gástrico.

Peligros ambientales

Este pesticida puede ser tóxico para peces e invertebrados acuáticos. No aplique el producto directamente al agua, a zonas donde haya presencia de agua superficial, ni a las zonas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. La deriva y el escurrimiento pueden ser peligrosos para organismos acuáticos residentes en aguas contiguas a las superficies tratadas. No contamine el agua al desechar el agua de lavado o enjuague del equipo.

Este producto químico tiene propiedades y características relacionadas con productos químicos detectados en aguas subterráneas. El uso de este producto químico en superficies con suelos permeables, en particular en donde la capa freática está a poca profundidad, puede contaminar las aguas subterráneas. La aplicación alrededor de una cisterna o pozo puede causar la contaminación de agua potable o subterránea.

MODO DE EMPLEO

El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye infracción de la ley federal.

No aplique este producto de tal manera que vaya a quedar en contacto con los trabajadores u otras personas, sea directamente o por deriva. Solamente el personal con equipo protector puede estar en la zona durante la aplicación del producto. Para cualquier requisito específico de su estado o tribu, consulte con la agencia responsable de los reglamentos relativos a pesticidas.

Requisitos para el uso agrícola

Use este producto solamente de acuerdo con su etiquetado y con la Norma de Protección del Trabajador, 40 CFR Parte 170.

Esta norma contiene los requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros de plantas e invernaderos, y de los manipuladores de pesticidas agrícolas. Contiene los requisitos para la capacitación, descontaminación, notificación y ayuda de urgencia. Además, contiene las instrucciones específicas y las excepciones correspondientes a las declaraciones en esta etiqueta acerca del equipo protector personal e intervalo de entrada restringida. Los requisitos en esta caja aplican solamente a los usos de este producto cubiertos por la Norma de Protección del Trabajador. No entre, ni permita la entrada de trabajadores, a las zonas tratadas durante el intervalo de entrada restringida (REI por sus siglas en inglés) de 48 horas.

Se requiere equipo protector personal para la entrada prematura a las zonas tratadas según lo permitido por la Norma de Protección del Trabajador que comprende el contacto con cualquier cosa que haya sido tratada con el producto, tal como plantas, suelo o agua; se deberá usar:

- mono,
- guantes resistentes a los productos químicos de cualquier material a prueba de agua,
- zapatos y calcetines y anteojos protectores

Requisitos para el uso no agrícola

Los requisitos en este cuadro se aplican a los usos de este producto que NO figuran dentro del ámbito de la Norma de Protección del Trabajador para los pesticidas agrícolas (40 CFR Parte 170). La Norma de Protección del Trabajador rige cuando este producto se usa para tratar plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos.

Declaración de reentrada: No ingrese ni permita que personas (o animales) ingresen a la zona tratada hasta que el producto rociado se haya secado.

1. INSTRUCCIONES DE USO

Hi-Dep® se compone de las sales de dimetilamina y dietanolamina de 2,4-D con una fórmula especial para aplicaciones de volumen bajo con equipos aéreos y terrestres. Este producto deberá aplicarse en cumplimiento con los reglamentos sobre pesticidas vigentes en el estado en el cual se lo utiliza. Consulte con las autoridades locales en cuanto a los reglamentos que afecten el uso de este producto.

APLICACION AEREA: Utilice volúmenes de aplicación iguales o mayores que 2 galones por acre. El volumen mínimo de pulverización es un requisito de la Decisión sobre Elegibilidad para el Re-registro (RED) de 2,4-D. Este volumen de pulverización mínimo proporciona un control más eficaz de las malezas y un mejor rendimiento.

ESPECIFICACIONES PARA AERONAVES (CON ALAS FIJAS O GIRATORIAS): El número de boquillas que se necesita para obtener un volumen determinado de pulverización por acre depende del ancho de franja de aplicación y de la velocidad de la nave aérea. Las boquillas deben estar colocadas entre 135° y 175° con respecto al sentido de vuelo en las naves con alas fijas. NO APLIQUE ESTE PRODUCTO CON SISTEMAS DE BOQUILLAS BECO-MIST. Consulte el boletín técnico del fabricante en cuanto a las boquillas y especificaciones de aplicación.

APLICACION TERRESTRE: Aplique en agua, con un total de 2 a 10 galones de solución por acre empleando equipo convencional. Los volúmenes bajos de pulverización (2 a 5 gal/acre) pueden proporcionar un mejor control de las malezas y un mejor rendimiento.

PRECAUCIONES PARA LA PINTURA Y REVESTIMIENTOS DE AUTOMOVILES Y OTROS VEHICULOS: Las gotas del producto no diluido pueden dañar la pintura, revestimiento o el acabado de un vehículo. No se debe rociar sobre vehículos. Si ocurre una exposición accidental, lave el vehículo antes de que se sequen las gotas del rociado.

MALEZAS CONTROLADAS

Utilice Hi-Dep® para controlar muchas malezas de hoja ancha, incluso:

MALEZAS PERENNES

Artichoke (Helianthus tuberosus L.)	Leafy spurge (Euphorbia)
Aster (Aster)	Locoweed (Oxytropis)
Austrian fieldcress (Rorippa austriaca)	Mugwort (Artemisia vulgaris)
Bindweed (Convolvulus arvensis)	Nettles (Urtica)
Blackeyed susan (Rudbeckia hirta)	Orange hawkweed (Hieracium aurantiacum)
Blue lettuce (Lactuca tatarica)	Povertyweed (Iva axillaris)
Canada thistle (Cirsium arvense)	Rush, slender (Juncus tenuis)
Catnip (Nepeta cataria)	Sowthistle (Sonchus arvensis)
Chicory (Chichorium intybus)	St. Johnswort (Hypericum)
Clover (Trifolium) (muchos tipos)	Stinging nettle (Urtica dioica)
Coffeeweed (Senna obtusifolia)	Strawberry (silvestre) (Fragaria spp.)
Dandelion (Taraxacum officinale)	Tall buttercup (Ranunculus acris)
Dock (Urtica dioica)	Tanweed (swamp smartweed) (Polygonum hydropiperoides)
Dogbane (Apocynum cannabinum L.)	Toadflax (Linaria vulgaris)
Dogfennel (Eupatorium capillifolium)	Vervain (Verbena officinalis)
Goldenrod (Juniperus communis)	Whitetop (hoary cress) (Cardaria draba)
Ground ivy (Glechoma hederacea)	Wild garlic (Allium ursinum)
Healall (Prunella vulgaris)	Wild onion (Allium validum)
Hemlock (Conium)	Wild sweet potato (Ipomoea pandurata)
Ironweed (Vernonia altissima)	Yellow rocket (Barbarea vulgaris)
Knapweed (rusa manchada, difusa) (Centaurea maculosa Lam.)	

MALEZAS ANUALES Y BIENALES

Beggarticks (Biddens mitis)	Marshelder (Iva annua)
Bitterweed (Helenium amarum)	Mediterranean sage (Salvia aethiopis)
Black medic (Medicago lupulina)	Miners lettuce (Montia perfoliata)
Broomweed (Xanthocephalum dracunculoides)	Morningglory (anual) (Convolvulus arvensis)
Bull thistle (Cirsium vulgare)	Musk thistle (Carduus nutans)
Burdock (Arcticum minus)	Mustard (Arabidopsis thaliana)
Carpetweed (Mollugo verticillata)	Parsnip (Pastinaca sativa)
Catchweed bedstraw (Galium aparine L.)	Pennycress (Thlaspi arvense)
Chickweed (Stellaria media)	Pepperweed (Lipidium latifolium)
Cinquefoil (Potentilla recta)	Pigweed (redroot) (Amaranthus retroflexus)
Cockle (Lolium temulentum)	Plantain (Plantago)
Cocklebur (Xanthium strumarium)	Prickly lettuce (Lactuca serriola)
Croton (Croton tiglium)	Primrose (Primulaceae)
Devilsclaw (Harpagophytum procumbens)	Puncturevine (Tribulus terrestris)
Falseflax (Camelina microcarpa)	Radish (silvestre) (Raphanus raphanistrum)
Fleabane (daisy) (Erigeron philadelphicus)	Ragweed (Ambrosia artemisiifolia)
Flxweed (Descurainia sophia)	Russian thistle (Salsola)
Frenchweed (Thlaspi arvense)	Scotch thistle (Onopordum acanthium)
Galinsoga	Shepherdspurse (Capsella bursa-pastoris)
Goatsbeard (Aruncus dioicus)	Sneezeweed (Helenium autumnale)
Goosefoot (Chenopodiaceae)	Sowthistle (común) (Sonchus arvensis)
Groundsel (Senecio vulgaris)	Spanishneedles (Bidens pilosa)
Gumweed (Grindelia squarrosa)	Sunflower (Tithonia rotundifolia)
Henbit (Lamium amplexicaule)	Tansy mustard (Descurainia pinnata)
Jewelweed (Impatiens capensis)	Tansy ragwort (Senecio jacobaea)
Jimsonweed (Datura stramonium)	Tumbleweed (Salsola tragus)
Jim Hill mustard (tumble mustard) (Sisymbrium altissimum)	Tumble pigweed (Amaranthus albus L.)
Kochia (Kochia scorparia)	Velvetleaf (Abutilon theophrasti)
Knotweed (Polygonum arenastrum)	Vetch (Securigera varia)
Lambsquarters (Chenopodium album)	Wild carrot (Daucus carota)
Lettuce (silvestre) (Lactuca virosa)	Wild parsnip (Pastinaca sativa)
Mallow (Mauve sylvestre)	Wild turnip (Arum triphyllum L.)
Marestail (horseweed) (Conyza canadensis)	Witchweed (Striga asiatica)
Marijuana (Cannabis)	Wormwood (Artemisia absinthium)
	Yellow starthistle (Centaurea solstitialis)

TAMBIEN CIERTAS PLANTAS LEÑOSAS SUSCEPTIBLES AL 2,4-D, TALES COMO:

Big sagebrush (Artemisia tridentata)	Multiflora rose (Rosa multiflora)
Buckbrush (Ceanothus cuneatus)	Pine (Pinaceae)
Cedar (Juniperus virginiana)	Poison ivy (Toxicodendron radicans)
Chamise (Adenostoma fasciculatum)	Poison oak (Rhus diversiloba)
Cherokee rose (Rosa laevigata)	Rabbitbrush (Chrysothamnus)
Coastal sage (Artemisia californica)	Sagebrush (Artemisia tridentata)
Elderberry (Sambucus)	Shinnery oak (Quercus havardii)
Hazel (Corylus)	Sumac (Anacardiaceae)
Locust (Robinia pseudoacacia)	Tropical soda apple (Solanum viarum)
Macartney rose (Rosa bracteata)	Willow (Salix spp.)
Manzanita (Arctostaphylos)	

Para convertir las recomendaciones locales en cantidades de HI-DEP®, utilice la tabla siguiente:

Equivalente de ácido 2,4-D (a.e.)	16 oz.	12 oz.	8 oz.	6 oz.	4 oz.	2.7 oz.	2 oz.
HI-DEP®	32 oz. fl.	24 oz. fl.	16 oz. fl.	12 oz. fl.	8 oz. fl.	6 oz. fl.	4 oz. fl.

2. GESTION DE LA DERIVA DE LA PULVERIZACION

Una variedad de factores, incluso las condiciones climáticas (por ej., sentido y velocidad del viento, temperatura, humedad relativa) y el método de aplicación (por ej., en el suelo, aérea, al voleo, fumigación) afectan la deriva del pesticida. La persona encargada de la aplicación deberá evaluar todos los factores y efectuar los ajustes que correspondan al aplicar este producto.

Tamaño de gotas. Cuando se aplica un producto que contiene 2,4-D como el único ingrediente activo, o cuando se aplica un producto que contiene 2,4-D mezclado con otros ingredientes activos que exigen el uso de una boquilla gruesa o más gruesa, aplique únicamente utilizando boquillas gruesas o más gruesas (según norma 572 de ASAE) o con un diámetro de volumen medio de 385 micrones o más para boquillas atomizadoras giratorias. Cuando se aplica un producto que contiene 2,4-D mezclado con otros ingredientes activos que exigen

el uso de una boquilla mediana o más fina, aplique únicamente utilizando boquillas medianas o más gruesas (según norma 572 de ASAE) o con un diámetro de volumen medio de 300 micrones o más para boquillas atomizadoras giratorias.

Velocidad del viento. No aplique el producto si la velocidad del viento es mayor que 15 millas/h. Aplique este producto únicamente si el sentido del viento favorece depositarlo en los puntos deseados y no hay zonas sensibles (incluso, pero sin limitarse a zonas residenciales, cuerpos de agua, hábitat conocido de especies que no se desea afectar, cultivos que no se desea afectar) a menos de 250 pies de distancia viento abajo. Si se aplica un rocío mediano, deje una franja sin pulverizar en el borde viento abajo del campo tratado.

Inversiones de temperatura. Si se aplica con vientos de menos de 3 millas/h, la persona encargada de la aplicación deberá determinar si: a) existen condiciones de inversión de temperatura, o b) existen condiciones atmosféricas estables a la altura de las boquillas o debajo de ésta. No aplique el producto en zonas de inversión de temperatura o condiciones atmosféricas estables.

Plantas susceptibles. No aplique bajo circunstancias en que se podría producir la deriva sobre alimentos, forrajes u otras plantaciones que podrían ser dañados, o bien podría ocurrir que los cultivos de los mismos fueran inadecuados para la venta, uso o consumo. Los cultivos susceptibles incluyen, pero no se limitan al algodón, kimbombó, uvas (en etapa de crecimiento), árboles frutales (follaje), soja (estado vegetativo), plantas ornamentales, girasol, tomates, frijoles y otros vegetales, o tabaco. Las cantidades pequeñas de deriva que podrían no ser visibles pueden lesionar plantas de hoja ancha susceptibles.

Otros requisitos estatales y locales. La persona encargada de la aplicación deberá respetar todos los requisitos de deriva de pesticidas estatales y locales referentes a la aplicación de herbicidas 2,4-D. En los estados que tengan reglamentos más estrictos, es obligatorio respetarlos.

Equipo. Todo el equipo para aplicaciones aéreas y terrestres debe ser mantenido y calibrado adecuadamente usando portadoras o unidades sustitutas apropiadas.

Requisitos adicionales para aplicación con barra pulverizadora terrestre. No lo aplique con una altura de boquillas superior a los 4 pies por encima del dosel vegetal.

Requisitos adicionales para aplicación aérea. El largo de la barra pulverizadora no deberá exceder el 75% de la envergadura ni el 90% del diámetro de las aspas del rotor. Pulverice a la altura más baja que sea consistente con la eficacia y la seguridad de vuelo. No pulverice a alturas mayores que 10 pies por encima del dosel vegetal, a menos que se requiera una altura mayor por motivos de seguridad para la aeronave. Este requisito no se aplica a situaciones forestales ni de servidumbre. Cuando se aplica el producto con un viento cruzado, la franja se desplazará viento abajo. El aplicador deberá compensar este efecto por medio de ajustar la trayectoria de la aeronave viento arriba.

Referencia rápida de dosis para cultivos. Consulte las secciones de cultivos específicos para las instrucciones de uso y precauciones completas en las páginas siguientes.

Dosis al voleo para aplicaciones terrestres y aéreas

Programa de aplicaciones	Dosis normales (usualmente seguras para cultivos)	Dosis más altas para situaciones especiales (mayor posibilidad de dañar cultivos) ²
TRIGO, CEBADA, AVENA, CENTENO Y TRITICALE		
Trigo, cebada, centeno y triticale posemergente primaveral	1/4 a 1.5 pt/acre	1.5 a 2.5 pt/acre
Avena posemergente primaveral	1/2 a 1 pt/acre	1.5 a 2 pt/acre
Trigo, cebada, avena y centeno precosecha ³ (etapa de masa dura)	1 pt/acre	—
MAIZ¹ (ESTE PRODUCTO ESTA DESTINADO PARA MAIZ AMARILLO Y BLANCO UTILIZADO COMO CEREAL, FORRAJE O ENSILADO.)		
Presiembra o preemergente	2 pt/acre	—
Posemergente ³ (hasta 8 pulg de alto)	1/2 a 1 pt/acre	—
Posemergente ³ (8 pulg a desarrollo de panoja) (utilice únicamente rocío dirigido)	1 pt/acre	—
Precosecha	1 a 2 pt/acre	2 a 3 pt/acre
SORGO GRANIFERO (MIJO)¹		
Posemergente (6 a 8 pulg de alto)	2/3 a 1 pt/acre	—
Posemergente (8 a 15 pulg de alto) (utilice únicamente rocío dirigido)	1 pt/acre	1.5 a 2 pt/acre
ARROZ		
Posemergente	1 a 2.5 pt/acre	2 a 3 pt/acre
CAÑA DE AZUCAR		
Preemergente	2 a 4 pt/acre	—
Posemergente	2 a 4 pt/acre	—

¹Los cultivos híbridos de maíz y sorgo varían en su tolerancia al 2,4-D; algunos se lesionan con facilidad. Antes de pulverizar, obtenga información sobre la tolerancia del cultivo híbrido particular al 2,4-D y aplíquelo únicamente a los cultivos tolerantes al 2,4-D. Si las plantas miden más de 8 pulg de altura, utilice un rocío dirigido y evite aplicarlo a las hojas del maíz.

²Podrían necesitarse dosis más altas para tratar problemas de malezas difíciles en ciertas regiones tales como condiciones secas, particularmente en zonas al occidente del Río Mississippi. No obstante, no lo utilice a menos que sea aceptable un cierto nivel de lesiones en los cultivos. Consulte la Estación Experimental Agrícola Estatal, o a especialistas en malezas para recomendaciones o sugerencias que se ajusten a las condiciones locales.

³Aplique después de la etapa de masa dura o de diente (maíz) o después de la etapa de masa dura (trigo) con equipo aéreo o terrestre para suprimir las malezas perennes y controlar malezas altas tales como bindweed (convulsus arvensis), cocklebur (Xanthium strumarium), dogbane (Apocynum cannabinum L.), jimsonweed (Datura stramonium), ragweed (Ambrosia artemisiifolia), sunflower (Tithonia rotundifolia), velvetleaf (Abutilon theophrasti) y viñas que interfieran con la cosecha.

3. TRIGO, CEBADA, AVENA, CENTENO Y TRITICALE

Dosis al voleo para aplicación terrestres y aéreas a trigo, cebada, avena, centeno y triticale.			
Programa de aplicaciones	Dosis normales (usualmente seguras para cultivos)	Dosis más altas para situaciones especiales (mayor posibilidad de dañar cultivos) ¹	Volumen de pulverización recomendado
Trigo, cebada, centeno y triticale posemergente primaveral	1/4 a 1.5 pt/acre	1.5 a 2.5 pt/acre	2 a 10 gal/acre
Avena posemergente primaveral	1/2 a 1 pt/acre	1.5 a 2 pt/acre	2 a 10 gal/acre
Trigo, cebada, avena y centeno precosecha ² (etapa de masa dura)	1 pt/acre	—	2 a 10 gal/acre

¹Podrían necesitarse dosis más altas para tratar problemas de malezas difíciles en ciertas regiones tales como condiciones secas, particularmente en zonas al occidente del Río Mississippi. No obstante, no lo utilice a menos que sea aceptable un cierto nivel de lesiones en los cultivos. Consulte la Estación Experimental Agrícola Estatal, o a especialistas en malezas para recomendaciones o sugerencias que se ajusten a las condiciones locales.

²Aplique después de la etapa de masa dura (trigo) con equipo aéreo o terrestre para suprimir las malezas perennes y controlar malezas altas tales como bindweed (convulsus arvensis), cocklebur (Xanthium strumarium), dogbane (Apocynum cannabinum L.), jimsonweed (Datura stramonium), ragweed (Ambrosia artemisiifolia), sunflower (Tithonia rotundifolia), velvetleaf (Abutilon theophrasti) y viñas que interfieran con la cosecha.

Limitaciones de uso de 2,4-D con cereales (trigo, cebada, avena, centeno y triticale)				
Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo precosecha (PHI)
Posemergente	2.5 pt/acre (1.25 lb 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	14 días
Precosecha	1.0 pt/acre (0.5 lb 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	14 días
ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 3.5 pt (1.75 lb 2,4-D ae) por acre por temporada.				

Posemergente: Aplique después de que el cultivo brota vástagos y antes de la etapa de espigazón (usualmente de 4 a 8 pulg de alto) cuando las malezas son pequeñas. No lo aplique antes de la etapa de brote de vástagos ni desde la etapa de espigazón temprana hasta la etapa de grano lechoso.

Precosecha: Para controlar malezas grandes, el tratamiento precosecha puede aplicarse cuando el cereal está en la etapa de masa dura. Se obtienen los mejores resultados cuando la humedad del suelo es adecuada para el crecimiento de las plantas y las malezas están creciendo bien.

TRIGO - MALEZAS DE HOJA ANCHA PERENNES: Posemergente: Aplique 2 pt del producto por acre cuando las malezas están en etapa de capullos, pero no aplique a los cultivos en las etapas de espigazón a masa. La dosis de 2 pt de producto por acre (1.0 lb de equivalente ácido por acre) puede lesionar el trigo. Considere la severidad del problema de malezas contra la posibilidad de lesionar los cultivos. Si las malezas perennes están muy esparcidas, se recomienda aplicar tratamientos por zonas para reducir las lesiones a los cultivos.

MEZCLAS DE TANQUE PARA CEREALES PEQUEÑOS:	
Productos	Cantidad de producto
Hi-Dep® + Gleen®*	1 pt/acre + 1/6 a 1/3 oz./acre
*Gleen® ha sido retirado de los estados de Colorado, Minnesota, Montana, Nebraska, panhandle de Nebraska, North Dakota, South Dakota, New Mexico, panhandle de Texas y Wyoming. Todavía está disponible en las planicies del centro sur, y en el noroeste de la Costa del Pacífico. Consulte con su representante local de DuPont para recomendaciones específicas.	

4. MAIZ¹ (Este producto está destinado únicamente para maíz amarillo y blanco utilizado como cereal, forraje o ensilado.)

Dosis al voleo para aplicaciones terrestres y aéreas al maíz.			
Programa de aplicaciones	Dosis normales (usualmente seguras para cultivos)	Dosis más altas para situaciones especiales (mayor posibilidad de dañar cultivos) ²	Volumen de pulverización recomendado
Presiembra o preemergente	2 pt/acre	—	2 a 10 gal/acre
Posemergente ¹ (hasta 8 pulg de alto)	1/2 a 1 pt/acre	—	2 a 10 gal/acre
Posemergente ¹ (8 pulg a desarrollo de panoja) (utilice únicamente rocío dirigido)	1 pt/acre	—	2 a 10 gal/acre
Precosecha ³	1 a 2 pt/acre	2 a 2.5 pt/acre	2 a 10 gal/acre
¹ Los cultivos híbridos de maíz varían en su tolerancia al 2,4-D; algunos se lesionan con facilidad. Antes de pulverizar, obtenga información sobre la tolerancia del cultivo híbrido particular al 2,4-D y aplíquelo únicamente a los cultivos tolerantes al 2,4-D. Si las plantas miden más de 8 pulg de altura, utilice un rocío dirigido y evite aplicarlo a las hojas del maíz.			
² Podrían necesitarse dosis más altas para tratar problemas de malezas difíciles en ciertas regiones tales como condiciones secas, particularmente en zonas al occidente del Río Mississippi. No obstante, no lo utilice a menos que sea aceptable un cierto nivel de lesiones en los cultivos. Consulte la Estación Experimental Agrícola Estatal, o a especialistas en malezas para recomendaciones o sugerencias que se ajusten a las condiciones locales.			
³ Aplique después de la etapa de masa dura o de diente con equipo aéreo o terrestre para suprimir las malezas perennes y controlar malezas altas tales como bindweed (convolvulus arvensis), cocklebur (Xanthium strumarium), dogbane (Apocynum cannabinum L.), jimsonweed (Datura stramonium), ragweed (Ambrosia artemisiifolia), sunflower (Tithonia rotundifolia), velvetleaf (Abutilon theophrasti) y viñas que interfieran con la cosecha.			

Limitaciones del uso de 2,4-D con maíz.					
Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo prepa-tizal	Intervalo precosecha (PHI)
Presiembra o preemergente	2.0 pt/acre (1.0 lb 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	NC	NC
Posemergente	1.0 pt/acre (0.5 lb 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	7 días	7 días
Precosecha	2.5 pt/acre (1.25 lb 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	7 días	7 días
ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 5.5 pt (2.75 lb 2,4-D ae) por acre por temporada. No utilice cultivos tratados como forraje por 7 días después de la aplicación. No coseche los granos por 7 días luego de la aplicación.					

APLICACIONES PRESIEMBRA DE MAIZ SIN LABRANZA Y DE LABRANZA REDUCIDA: Se puede aplicar Hi-Dep® antes de sembrar maíz con sistemas de labranza de conservación. En los sistemas sin labranza o de labranza reducida en los cuales se siembra el maíz sobre residuos de cultivos previos, pasto establecido, semilleros añejos, o cultivos cobertores de hoja ancha, Hi-Dep® controla las malezas de hoja ancha susceptibles y ciertos cultivos de cobertura. Hi-Dep® no controla malezas de hoja ancha sin emerger y podría no controlar el rebrote de ciertas malezas perennes.

Para controlar malezas de hoja ancha emergidas y en crecimiento activo, aplique 2 pt de producto por acre con volúmenes de pulverización de 2-10 gal por acre con equipos terrestres antes de sembrar. Para malezas menos susceptibles, se recomienda el uso de mezclas de tanque.

Para controlar un césped leguminoso establecido (alfalfa y trébol rojo) o cultivos cobertores leguminosos, aplique 2 pt de producto por acre con volúmenes de pulverización de 2-10 gal por acre con equipo terrestre. Permita un crecimiento de 4 a 6 pulg del alfalfa y trébol rojo antes de aplicar el herbicida. Para un mejor control de estas plantas leguminosas se recomienda el uso de mezclas de tanque de herbicida Banvel® o Clarity™.

MEZCLAS DE TANQUE PARA APLICACION PRESIEMBRA DE MAIZ SIN LABRANZA Y DE LABRANZA REDUCIDA: Hi-Dep®, una sal amina mezclada de 2,4-D, puede aplicarse junto con uno o más de los herbicidas dados a continuación para un control mejorado de malezas de hoja ancha. Estas mezclas de tanque deben usarse de acuerdo con las medidas de precaución y limitaciones más restrictivas de la etiqueta. No deberá excederse ninguna dosificación indicada en la etiqueta. Siga el etiquetado de cada producto acompañante en cuanto a las medidas precautorias, el modo de empleo, la dosificación y los programas de aplicación. Las recomendaciones relativas a las mezclas de tanque son para utilizarse solamente en los estados donde los productos acompañantes y el lugar de aplicación estén registrados. Además, en algunos estados o regiones geográficas pueden haberse establecido limitaciones de las dosis admisibles. Consulte con la agencia de control de pesticidas del estado para información adicional en cuanto a las dosis máximas de uso.

Este producto puede mezclarse en tanques con (pero sin limitarse a) estos herbicidas para aplicaciones presiembra del maíz con sistemas de labranza de conservación.	
Nombre común	Nombres comerciales, incluyendo pero sin limitarse a:
atrazina	AAtrex® Nine-O®
atrazina y dicamba	Marksman® Herbicide
atrazina y metolachlor	Bicep® 6L Herbicide
dicamba	Banvel® Herbicide
	Clarity™ Herbicide
glifosato	Roundup® Herbicide
metolachlor	Dual® Herbicide
	Dual Magnum™

INSTRUCCIONES DE MEZCLA DE FERTILIZANTE/HERBICIDA PARA MAIZ: Hi-Dep®, una sal amina mezclada de 2,4-D, puede mezclarse con fertilizantes líquidos en tanques. Las soluciones y suspensiones de fertilizante varían en densidad, viscosidad y análisis de nutrientes, y reaccionan de modo diferente al agua cuando se combinan en tanques. Debido a que los fabricantes pueden cambiar sus fórmulas, es necesario verificar la compatibilidad de las combinaciones para mezclas de tanque usando una cantidad pequeña antes de preparar las mezclas para aplicarlas en el campo. SIEMPRE EFECTUE UNA PRUEBA DE COMPATIBILIDAD EN JARRA ANTES DE PREPARAR UNA MEZCLA DE TANQUE.

La prueba en jarra se puede efectuar mezclando todos los componentes en un recipiente pequeño en cantidades proporcionales. Si la mezcla se separa después de estar estacionaria y puede ser mezclada fácilmente sacudiéndola, entonces puede ser usada y aplicada con equipo rociador proporcionando agitación continua. Si se forman grandes escamas, sedimento, gel, u otra forma de precipitación, o si aparece una capa aceitosa o glóbulos de aceite, el herbicida y el fertilizante líquido no deben ser preparados como una mezcla de tanque.

SIEMPRE MEZCLE HI-DEP® CON AGUA ANTES DE AÑADIR A FERTILIZANTES LIQUIDOS. Para las soluciones de nitrógeno líquido como las soluciones UAN, use una premezcla de 1 parte de Hi-Dop® con 4 partes de agua o use una premezcla con relación 1:4 de producto al agua. Para otros fertilizantes líquidos como las suspensiones, use una premezcla de una parte de Hi-Dop® con 50 a 60 partes de agua.

Utilice los fertilizantes líquidos según las dosis y programas de aplicación recomendados por el Servicio de Extensión Agrícola del estado o los proveedores del fertilizante.

PREEMERGENTE: Aplique al suelo después de la siembra pero antes de la emergencia del maíz.

POSEMERGENTE TEMPRANERO: Maíz a altura de hasta 8 pulg, o desde la etapa de emergencia hasta la quinta hoja, o hasta 3 semanas después de la emergencia. Aplique 0.5 a 1.0 pt de Hi-Dop® por acre como tratamiento al voleo. El maíz es más propenso a sufrir lesiones si se aplica cuando el maíz está creciendo con rapidez a temperaturas elevadas y en suelos con alto contenido de humedad. En estas situaciones, utilice la dosis al voleo de 0.5 pt por acre. Retrase el cultivo por 8 a 10 días después de la aplicación para permitir que el maíz venza las condiciones quebradizas temporales que existan.

POSEMERGENTE TARDIO: Maíz de altura mayor que 8 pulg o desde 6 hojas hasta el desarrollo de panoja, o más de 3 semanas después de la emergencia. Utilice boquillas con extensiones o boquillas con mangueras para dirigir el rocío únicamente a las zonas entre hileras (vea el diagrama 1). Asegúrese de cubrir las malezas deseadas de modo uniforme. Dirija el rocío debajo del dosel del maíz y alejado de la base de las plantas de maíz. Minimice la cobertura de las hojas de maíz y evite depositar el material pulverizado en la fronda. No aplique desde el desarrollo de panoja a la etapa de masa dura o de diente.

Diagrama 1: Patrón de pulverización de una boquilla de dispersión uniforme para aplicación entre hileras.



Es necesario ajustar las dosis al voleo para la aplicación entre hileras. Específicamente, multiplique la dosis al voleo por la fracción del ancho de hilera cubierta por el patrón de pulverización. O utilice las fórmulas dadas a continuación para calcular la dosis y volúmenes de pulverización correctos para este método de aplicación entre hileras.

Dosis por acre tratado	=	$\frac{\text{Volumen de pulverización por acre tratado}}{\text{Ancho de hilera, pulg}}$	x	Dosis al voleo por acre
Volumen de pulverización por acre tratado	=	$\frac{\text{Volumen de pulverización por acre tratado}}{\text{Ancho de hilera, pulg}}$	x	Volumen de pulverización al voleo por acre

MEZCLAS DE TANQUE PARA APLICACION AL MAIZ POSEMERGENTE TEMPRANO Y TARDIO: Hi-Dop®, una sal amina mezclada de 2,4-D, puede aplicarse junto con uno o más de los herbicidas dados a continuación para un control mejorado de malezas de hoja ancha. Estas mezclas de tanque deben usarse de acuerdo con las medidas de precaución y limitaciones más restrictivas de la etiqueta. No deberá excederse ninguna dosificación indicada en la etiqueta. Siga el etiquetado de cada producto acompañante en cuanto a las medidas precautorias, el modo de empleo, la dosificación y los programas de aplicación. Las recomendaciones relativas a las mezclas de tanque son para utilizarse solamente en los estados donde los productos acompañantes y el lugar de aplicación estén registrados.

Nombre del producto	Aplicación posemergente temprano Dosis por aplicación	Aplicación posemergente tardío Dosis por aplicación
Hi-Dop® más Herbicida Banvel®	No se recomienda	1/4 pt/acre (0.125 lb 2,4-D ae/acre)
	No se recomienda	1/2 pt/acre (0.25 lb dicamba ae/acre)
Hi-Dop® más herbicida Buctril®	1/8 a 1/2 pt/acre (0.125 a 0.25 lb 2,4-D ae/acre)	1/4 a 1/2 pt/acre (0.125 a 0.25 lb 2,4-D ae/acre)
	1 pt/acre (0.25 lb bromoxinil ae/acre)	1.5 pt/acre (0.38 lb bromoxinil ae/acre)

PRECOSECHA: Después de la etapa de masa dura, aplique 1 a 2.5 pt de Hi-Dop® como tratamiento al voleo con equipo aéreo o terrestre. Se recomienda usar dosis elevadas (1.5 a 2.5 pt de producto por acre) para eliminar bindweed (convulsus arvensis), cocklebur (Xanthium strumarium), dogbane (Apocynum cannabinum L.), sunflower (Tithonia rotundifolia) y velvetleaf (Abutilon theophrasti) que interfieren con la cosecha.

NOTA PARA TODOS LOS PROGRAMAS DE APLICACION: Los cultivos híbridos de maíz varían en su tolerancia al 2,4-D; algunos se lesionan con facilidad. Aplique únicamente sobre cultivos híbridos cuya tolerancia al 2,4-D sea conocida. Consulte al proveedor de la semilla, la Estación Experimental Agrícola del estado, o un especialista de malezas para esta información. Siga todas las indicaciones minuciosamente y verifique que el pulverizador se encuentre debidamente calibrado.

5. SORGO GRANIFERO (MIJO)¹

Dosis al voleo para aplicaciones terrestres y aéreas al sorgo.			
Programa de aplicaciones	Dosis normales (usualmente seguras para cultivos)	Dosis más altas para situaciones especiales (mayor posibilidad de dañar cultivos) ¹	Volumen de pulverización recomendado
Posemergente (6 a 8 pulg de alto)	2/3 a 1 pt/acre	—	2 a 10 gal/acre
Posemergente (8 a 15 pulg de alto) (utilice únicamente rocío dirigido)	1 pt/acre	1.5 a 2 pt/acre	2 a 10 gal/acre

¹Los cultivos híbridos de sorgo varían en su tolerancia al 2,4-D; algunos se lesionan con facilidad. Antes de pulverizar, obtenga información sobre la tolerancia del cultivo híbrido particular al 2,4-D y aplíquelo únicamente a los cultivos tolerantes al 2,4-D. Si las plantas miden más de 8 pulg de altura, utilice un rocío dirigido y evite aplicarlo a las hojas del sorgo.
²Podrían necesitarse dosis más altas para tratar problemas de malezas difíciles en ciertas regiones tales como condiciones secas, particularmente en zonas al occidente del Río Mississippi. No obstante, no lo utilice a menos que sea aceptable un cierto nivel de lesiones en los cultivos. Consulte la Estación Experimental Agrícola Estatal, o a especialistas en malezas para recomendaciones o sugerencias que se ajusten a las condiciones locales.

Limitaciones del uso de 2,4-D con sorgo granífero.

Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo pre cosecha (PHI)
Posemergente	2.0 pt/acre (1.0 lb 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	30 días

ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 2.0 pt (1.0 lb 2,4-D ae) por acre por temporada. No coseche los granos por 30 días luego de la aplicación. No permita que animales de carne o de leche consuman los cultivos tratados como forraje por 30 días después de la aplicación.

APLICACIONES PRESIEMBRA PARA SORGO (MIJO) SIN LABRANZA O DE LABRANZA REDUCIDA: Hi-Dop®, una sal amina mezclada de 2,4-D, puede aplicarse antes de la siembra de sorgo granífero con sistemas de labranza de conservación. En los sistemas de siembra de sorgo granífero sin labranza o con labranza reducida sobre residuos de cultivos previos, pasto establecido, semilleros añejos, o cultivos cobertores de hoja ancha, Hi-Dop® controla las malezas de hoja ancha susceptibles y ciertos cultivos de cobertura. Hi-Dop® no controla malezas de hoja ancha sin emerger y podría no controlar el rebrote de ciertas malezas perennes.

Para controlar malezas de hoja ancha emergidas y en crecimiento activo, aplique 1.5 pt de producto por acre con volúmenes de pulverización de 1-10 gal por acre con equipos terrestres antes de sembrar. Para malezas menos susceptibles o malezas resistentes al invierno, se recomienda el uso de mezclas de tanque.

MEZCLAS DE TANQUE PARA APLICACION PRESIEMBRA DE SORGO GRANIFERO SIN LABRANZA Y DE LABRANZA REDUCIDA: Hi-Dop®, una sal amina mezclada de 2,4-D, puede aplicarse junto con uno o más de los herbicidas dados a continuación para un control mejorado de malezas de hoja ancha. Estas mezclas de tanque deben usarse de acuerdo con las medidas de precaución y limitaciones más restrictivas de la etiqueta. No deberá excederse ninguna dosificación indicada en la etiqueta. Siga el etiquetado de cada producto acompañante en cuanto a las medidas precautorias, el modo de empleo, la dosificación y los programas de aplicación. Las recomendaciones relativas a las mezclas de tanque son para utilizarse solamente en los estados donde los productos acompañantes y el lugar de aplicación estén registrados. Además, en algunos estados o regiones geográficas pueden haberse establecido limitaciones de las dosis admisibles. Consulte con la agencia de control de pesticidas del estado para información adicional en cuanto a las dosis máximas de uso.

Este producto puede mezclarse en depósitos con (pero sin limitarse a) estos herbicidas para aplicaciones antes de la siembra de sorgo granífero con sistemas de labranza de conservación.

Nombre común	Nombres comerciales, incluyendo pero sin limitarse a:
Atrazina	Aatrex® Nine-O®
Dicamba	Banvel® Herbicide
Glifosato	Roundup® Herbicide

APLICACION AL SORGO GRANIFERO (MIJO) POSEMERGENTE: La aplicación posemergente de Hi-Dop® se recomienda durante la etapa de 4 hojas hasta la etapa de espigazón del sorgo granífero. Se recomienda la aplicación al voleo para sorgo granífero durante la etapa de 4 a 6 hojas, o aproximadamente 14 a 21 días después de la emergencia. Sólo se recomienda usar rocío dirigido entre las hileras para sorgo granífero de la etapa de 6 hojas hasta la de espigazón, o aproximadamente 21 a 50 días después de la emergencia.

Programas de aplicación para sorgo (mijo):

Evite la aplicación	Intervalo óptimo de aplicación			Evite la aplicación
	Posemergente temprano	Posemergente tardío		Masa suave
Emergencia		4 hojas	6 hojas	Espigazón
Retoño de 2 hojas			8 hojas	
				
Días aproximados después de emergencia	—	14	21	50
Altura de planta, pulg	—	4	8	—
Tipos de aplicación	—	Voleo	Boquillas con mangueras solamente	—

POSEMERGENTE TEMPRANERO: Sorgo granífero de 4 a 8 pulg de altura, o de 4 a 6 hojas, o aproximadamente 14 a 21 días después de emerger. Aplique 2/3 a 1 pt de Hi-Dep® por acre como tratamiento al voleo. Se pueden anticipar lesiones temporales del cultivo en condiciones de suelo con alto contenido de humedad y temperaturas elevadas. Si es necesario aplicar el producto en estas condiciones, no utilice más de 2/3 pt de producto por acre.

POSEMERGENTE TARDIO: Sorgo granífero con altura mayor que 8 pulg, o de la etapa de 6 hojas a la de espigazón, o aproximadamente 21 a 50 días después de emerger. Utilice boquillas con extensiones o boquillas con mangueras para dirigir el rocío únicamente a las zonas entre hileras. (Vea el diagrama 1 mostrado en las instrucciones para maíz.) Asegúrese de cubrir las malezas deseadas de modo uniforme. Dirija el rocío debajo del dosel del sorgo y alejado de la base de las plantas de sorgo granífero. Minimice la cobertura de las hojas de sorgo granífero y evite depositar el material pulverizado en la fronda. No aplique al sorgo granífero posterior a la etapa de espigazón.

Es necesario ajustar las dosis al voleo para la aplicación entre hileras. Específicamente, multiplique la dosis al voleo por la fracción del ancho de hilera cubierta por el patrón de pulverización. O utilice las fórmulas dadas a continuación para calcular la dosis y volúmenes de pulverización correctos para este método de aplicación entre hileras.

Dosis por acre tratado	=	Volumen de pulverización por acre tratado	x	Dosis al voleo por acre
		Ancho de hilera, pulg		
Volumen de pulverización por acre tratado	=	Volumen de pulverización por acre tratado	x	Volumen de pulverización al voleo por acre
		Ancho de hilera, pulg		

MEZCLAS DE TANQUE PARA APLICACION AL SORGO GRANIFERO POSEMERGENTE TEMPRANO Y TARDIO: Hi-Dep®, una sal amina mezclada de 2,4-D, puede aplicarse junto con uno o más de los herbicidas dados a continuación para un control mejorado de malezas de hoja ancha. Estas mezclas de tanque deben usarse de acuerdo con las medidas de precaución y limitaciones más restrictivas de la etiqueta. No deberá excederse ninguna dosificación indicada en la etiqueta. Siga el etiquetado de cada producto acompañante en cuanto a las medidas precautorias, el modo de empleo, la dosificación y los programas de aplicación. Las recomendaciones relativas a las mezclas de tanque son para utilizarse solamente en los estados donde los productos acompañantes y el lugar de aplicación estén registrados.

Nombre del producto	Aplicación posemergente temprano Dosis por aplicación	Aplicación posemergente tardío Dosis por aplicación
Hi-Dep® más Herbicida Banvel®	1/4 a 1/2 pt/acre (0.125 a 0.25 lb 2,4-D ae/acre)	No se recomienda
	1/2 pt/acre (0.25 lb dicamba ae/acre)	No se recomienda
Hi-Dep® más Herbicida Buctril®	1/8 a 1/2 pt/acre (0.06 a 0.25 lb 2,4-D ae/acre)	1/4 a 1/2 pt/acre (0.125 a 0.25 lb 2,4-D ae/acre)
	1 pt/acre (0.25 lb bromoxynil ae/acre)	1.5 pt/acre (0.38 lb bromoxynil ae/acre)

NOTA PARA TODOS LOS PROGRAMAS DE APLICACION: Los cultivos híbridos de maíz varían en su tolerancia al 2,4-D; algunos se lesionan con facilidad. Aplique únicamente sobre cultivos híbridos cuya tolerancia al 2,4-D sea conocida. Consulte al proveedor de la semilla, la Estación Experimental Agrícola del estado, o un especialista de malezas para esta información.

6. SOJA (PRESIEMBRA SOLAMENTE)

INFORMACION GENERAL: Hi-Dep® es una sal amina mezclada de 2,4-D que proporciona control posemergente de muchas malezas de hoja ancha anuales y perennes susceptibles. Se puede aplicar Hi-Dep® antes de sembrar soja para proporcionar el control foliar de malezas de hoja ancha tales como los que se indican en esta etiqueta. Sólo se debe aplicar Hi-Dep® con soja antes de la siembra, en situaciones tales como sistemas de producción con labranza reducida, en los cuales hay malezas germinadas presentes. Aplique únicamente según las instrucciones dadas a continuación.

INSTRUCCIONES DE MEZCLA: Mezcle Hi-Dep® únicamente con agua, salvo indicación contraria dada en esta etiqueta. Los concentrados de aceite para cultivos, surfactantes agrícolas y fertilizantes líquidos compatibles y aprobados para uso con cultivos en crecimiento pueden aumentar la eficacia herbicida del 2,4-D con ciertas malezas y pueden añadirse al tanque de pulverización. Se recomienda que los aditivos sean certificados por la Asociación de Productores y Distribuidores de Productos Químicos (CPDA, por sus siglas en inglés). Lea y siga las instrucciones y precauciones dadas en esta etiqueta y la etiqueta de los adyuvantes o fertilizantes que se mezclen con este producto.

PROCEDIMIENTOS DE APLICACION: Aplique utilizando equipos aéreos o terrestres con una dosis suficiente para cubrir las malezas de modo adecuado. Utilice 2 gal o más de agua por acre en los equipos aéreos y terrestres.

Limitaciones de aplicación de 2,4-D (sencillo y secuencial) a soja				
Programa de aplicación – Presiembra	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo antes de la siembra de soja
Aplicación sencilla	1.0 pt/acre (0.5 lb 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	15 días
Dos aplicaciones o aplicaciones secuenciales	1.0 pt/acre (0.5 lb 2,4-D ae/acre)	2	2 gal/acre	30 días
Aplicación sencilla	2.0 pt/acre (1.0 lb 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	30 días
ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 2.0 pt (1.0 lb 2,4-D ae) por acre por temporada.				

MALEZAS CONTROLADAS

Alfalfa (Medicago sativa)*	Morningglory, anual (Convolvus arvensis)
Bindweed (Convolvulus arvensis)*	Mousetail (Ivesia)
Bullnettle (Cniduscolus stimulosus)	Mustard, silvestre (Brassica kaber)
Bittercress, de flores pequeñas (Cardamine hirsuta L.)	Onion, silvestre (Allium validum)*
Buttercup, de flores pequeñas (Ranunculus)	Pennycress, field (Thlaspi arvense)
Carolina geranium (Geranium carolinianum)	Plantain (Plantago)
Cinquefoil, común y áspero (Potentilla recta)	Purslane, común (Portulaca oleracea L.)
Clover, rojo (trifolium)*	Ragweed, común (Ambrosia artemisiifolia)
Cocklebur, común (Xanthium strumarium)	Ragweed, gigante (Ambrosia trifida)
Dandelion (Taraxacum officinale)	Shepherdspurse (Capsella bursa-pastoris)
Dock, curly (Rumex crispus)*	Smartweed, Pennsylvania (Polygonum pennsylvanicum)
Eveningprimrose, cutleaf (Primulaceae)	Sowthistle, anual (Sonchus oleraceus)
Garlic, silvestre (Allium ursinum)	Speedwell (Veronica)
Horseweed o Marestail (Conyza canadensis)	Thistle, Canada (Cirsium arvense)*
Ironweed (Vernonia altissima)	Thistle, bull (Cirsium vulgare)
Lambsquarters, común (Chenopodium album)	Velvetleaf (Abutilon theophrastii)
Lettuce, prickly (Lactuca serriola)	Vetch, hairy (Vicia villosa)*
	Virginia copperleaf (Acalypha virginica)

*Estas especies se controlan sólo parcialmente.

En general, las malezas deberán ser pequeñas, estar creciendo activamente y libres de los esfuerzos causados por condiciones climáticas extremas, enfermedades o daños por insectos al momento de la aplicación. La respuesta de especies individuales de malezas a Hi-Dep® es variable. Consulte al Servicio de Extensión Agrícola Estatal de la localidad o a un consultor para asesoria.

RESTRICCIONES Y PRECAUCIONES DE APLICACION CON SOJA (PRESIEMBRA): AVISO IMPORTANTE: Se podrían causar lesiones no aceptables a soja sembrada en campos previamente tratados con Hi-Dep®. La ocurrencia de lesiones a la soja, y el grado de las mismas, dependen de las condiciones climáticas (temperatura y lluvia) posteriores a la aplicación del herbicida hasta la emergencia de la soja y factores agronómicos tales como la cantidad de malezas y residuos de cultivos previos presentes. Las lesiones son más probables en condiciones frescas y lluviosas, y cuando hay una cantidad menor de malezas y residuos de cultivos presentes. En campos previamente tratados con 2,4-D, siembre la semilla de soja a la mayor profundidad que resulte práctica, o por lo menos de 1.5 a 2.0 pulg de profundidad. Ajuste la rueda de cobertura de la sembradora, de ser necesario, para asegurar que la semilla quede completamente cubierta.

7. ARROZ (No se permite el uso en California)

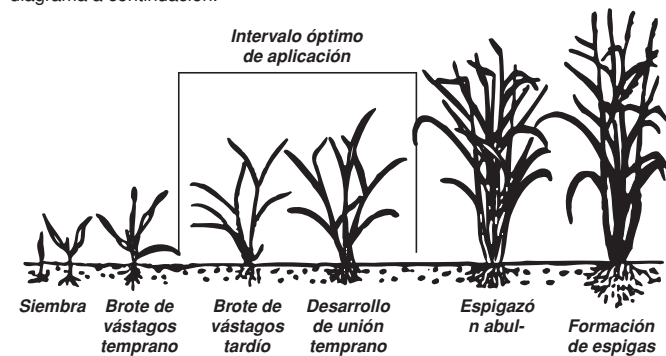
Dosis al voleo para aplicaciones terrestres y aéreas al arroz.			
Programa de aplicaciones	Dosis normales (usualmente seguras para cultivos)	Dosis más altas para situaciones especiales (mayor posibilidad de dañar cultivos) ¹	Volumen de pulverización recomendado
Posemergente	1 a 2.5 pt/acre	2 a 3 pt/acre	2 a 10 gal/acre

¹Podrían necesitarse dosis más altas para tratar problemas de malezas difíciles en ciertas regiones tales como condiciones secas, particularmente en zonas al occidente del Río Mississippi. No obstante, no lo utilice a menos que sea aceptable un cierto nivel de lesiones en los cultivos. Consulte la Estación Experimental Agrícola Estatal, o a especialistas en malezas para recomendaciones o sugerencias que se ajusten a las condiciones locales.

Limitaciones del uso de 2,4-D con arroz.				
Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo pre cosecha (PHI)
Posemergente	3.0 pt/acre (1.5 lb. 2,4-D ae/acre)	1	2 gal/acre	60 días

ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 3.0 pt de producto ó 1.5 lb de equivalente ácido de 2,4-D por acre por cada temporada de uso.

TIEMPO DE APLICACION: Aplique en la temporada tardía de brote de vástagos del arroz, al momento de desarrollarse la primera unión de vaina (primer a segundo anillo verde), usualmente de 6 a 9 semanas después de emerger. No lo aplique después de iniciados los panículos, después de que los nódulos de arroz excedan de 1/2 pulg. durante la siembra temprana, panículo temprano, espigazón, floración o etapas tempranas de crecimiento de espigas. Consulte el diagrama a continuación.



No se recomienda aplicar este producto ni antes ni después del intervalo óptimo de aplicación. El arroz tratado con este producto en las etapas de plántula, brote de vástagos temprano, desarrollo de unión tardío, espigazón y formación de espigas podría sufrir lesiones severas.

NOTA: Algunas variedades de arroz bajo ciertas condiciones pueden ser lesionadas por 2,4-D. Por lo tanto, antes de aplicarlo, consulte al Servicio de Extensión Agrícola del estado o especialistas universitarios para determinar las dosis apropiadas y el tiempo adecuado de aplicación de 2,4-D.

8. CAÑA DE AZÚCAR

Aplique hasta 2 veces por año. Consulte la Estación Experimental Agrícola Estatal, o a especialistas en malezas para recomendaciones que se ajusten a las condiciones locales.

Dosis al voleo para aplicaciones terrestres y aéreas con caña de azúcar.		
Programa de aplicaciones	Dosis normales (usualmente seguras para cultivos)	Volumen de pulverización recomendado
Preemergente	2 a 4 pt/acre	2 a 10 gal/acre
Posemergente	2 a 4 pt/acre	2 a 10 gal/acre

Limitaciones del uso de 2,4-D con caña de azúcar.				
Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por ciclo de cultivo	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo pre cosecha (PHI)
Preemergente	4 pt/acre (2.0 lb ae/acre)	1	2 gal/acre	Coseche el cultivo maduro
Posemergente	4 pt/acre (2.0 lb ae/acre)	1	2 gal/acre	Coseche el cultivo maduro

ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 8 pt de producto ó 4.0 lb de equivalente ácido de 2,4-D por acre por cada temporada. No coseche la caña de azúcar antes de que haya alcanzado la madurez.

9. TERRENOS BALDIOS Y RASTROJO (rastrojo de cultivos en terreno no utilizado, en época poscosecha a cultivo, o entre cultivos)

Malezas anuales: Aplique de 1 a 2 qt de producto por acre. Aplique cuando las malezas están creciendo activamente. Malezas perennes: Aplique 2 qt de producto por acre en malezas tales como Canada thistle (*Cirsium arvense*) (aplique tarde después de la formación de capullos o en floración temprana), field bindweed (*Convolvulus arvensis*) (50% o más de floración) y otras malezas perennes que se indican.

Limitaciones de aplicación de 2,4-D en terrenos baldíos (rastros de cultivo en suelo no usado, o aplicación posterior a cosecha, o entre cultivos).						
Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Intervalo mínimo entre aplicaciones	Intervalo de siembra para cultivos designados como sitios de uso en esta etiqueta	Intervalo de siembra para otros cultivos	Intervalo pre cosecha (PHI)
Posemergente	4 pt/acre (2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2	30 días	29 días	30 días	7 días

ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 8 pt de producto ó 4.0 lb de equivalente ácido de 2,4-D por acre por cada temporada. Menos de 29 días después de la aplicación, siembre únicamente los cultivos designados como sitios de uso para este u otros productos 2,4-D registrados. Los cultivos identificados pueden correr riesgo de lesiones o pérdidas si se los siembra demasiado pronto después de la aplicación, en particular en los primeros 14 días después de la aplicación. No utilice cultivos tratados como forraje por 7 días después de la aplicación. El volumen recomendado de pulverización es de 2 a 10 gal por acre.

MEZCLAS DE TANQUE PARA TERRENOS BALDIOS: Hi-Dep®, una sal amina mezclada de 2,4-D, puede aplicarse como mezcla de tanque con los herbicidas Banvel® y Roundup® para ampliar el espectro de control de malezas. Para asegurar la seguridad y control de malezas máximos, aténgase a todas las precauciones y limitaciones dadas en esta etiqueta y en las etiquetas de productos empleados junto con Hi-Dep® en mezclas de tanque.

MEZCLAS DE TANQUE PARA TERRENOS BALDIOS	
PRODUCTOS	CANTIDAD DE PRODUCTO
Hi-Dep® + herbicida Banvel®	3 pt/acre + 1 pt/acre
Hi-Dep® + herbicida Roundup®	1 a 2 pt/acre + 1/2 a 1 pt/acre

10. PASTOS Y ZONAS DE PASTOREO

Los pastos y zonas de pastoreo tales como praderas de césped establecido, zonas de pastoreo y pastos perennes que no forman parte de producción agrícola. Hi-Dep® puede aplicarse a césped recién sembrado y establecido posemergente en pastos, zonas de pastoreo y superficies del Programa de Reserva para Conservación (CRP).

ZONAS RECIEN SEMBRADAS (aplicaciones después de la etapa de 5 a 6 hojas de plántulas de césped): Hi-Dep® puede aplicarse a céspedes perennes recién sembrados o a céspedes recién sembrados con un cultivo compañero/de cobertura tal como un cereal pequeño. Las aplicaciones posemergentes de este producto se recomiendan únicamente después que las plántulas de césped hayan alcanzado la etapa de 5 a 6 hojas. O no aplique este producto antes del inicio del brote de vástagos de las plántulas de césped perenne. Los céspedes perennes han demostrado tolerancia a este producto cuando las plántulas han llegado al brote de vástagos y han desarrollado un sistema de raíces secundarias adecuado. Aplique 3/4 a 1 pt de Hi-Dep® como tratamiento al voleo para controlar las malezas de hoja ancha anuales. Las malezas bienales y perennes pueden requerir tratamientos de seguimiento o secuenciales.

CESPED PERENNE ESTABLECIDO: El césped perenne establecido se define como aquellos céspedes perennes que han sido sembrados por una o dos temporadas antes de aplicar este producto. Los tratamientos con Hi-Dep® pueden lesionar o matar plantas leguminosas tales como alfalfa (*Medicago sativa*), clover (*Trifolium*), lespedeza (*Kummerowia striata*), sweet clover (*Melilotus officinalis*), trefoil (*Trifolium repens*) y vetch (*Securigera varia*). También el tratamiento con este producto puede ser lesivo y reducir el crecimiento de las plántulas de buffalograss (*Buchloe dactyloides*), bentgrass (*Agrostis*), kleingrass (*Panicum coloratum* L.), sideoats grama (*Bouteloua curtipendula*) y switchgrass (*Panicum virgatum*).

Las dosis de aplicación al voleo con equipo terrestre y aéreo a pastos y zonas de pastoreo tales como pastizales de césped establecido, zonas de pastoreo y praderas con céspedes perennes que no forman parte de una producción agrícola.			
Tipos de maleza	Dosis por aplicación	Volumen de pulverización recomendado	Cuándo aplicar
Malezas de hoja ancha anuales y bienales susceptibles	1.0 qt/acre (1.0 lb 2,4-D ae/acre)	2 a 10 gal/acre	Primavera u otoño durante el crecimiento activo.
Malezas de hoja ancha bienales y perennes moderadamente susceptibles	1.0 a 2.0 qt/acre (1.0 a 2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2 a 10 gal/acre	Primavera u otoño desde el crecimiento de plántulas hasta la etapa de roseta.
Para malezas difíciles de controlar y plantas leñosas	2.0 qt/acre (2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2 a 10 gal/acre	Primavera u otoño durante la formación de capullos a la etapa de floración. Se podría requerir una segunda aplicación.
Tratamiento por zonas	2.0 qt/acre (2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2 a 10 gal/acre	
ae = Equivalente ácido. No lo utilice en alfalfa, trébol ni otras leguminosas. No lo use en zonas recién sembradas hasta que el césped esté bien establecido.			

Limitaciones de aplicación de 2,4-D en pastos y zonas de pastoreo (praderas de césped establecido, zonas de pastoreo y pastos perennes que no forman parte de producción agrícola).						
Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Intervalo mínimo entre aplicaciones	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo prepastizal	Intervalo pre cosecha (PHI)
Posemergente	2.0 qt/acre (2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2	30 días	2 gal/acre	0 días	7 días
ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 1 gal (4.0 lb 2,4-D ae) por acre por temporada. No lo aplique menos de 30 días después de la aplicación previa. No corte el forraje para heno a menos de 7 días de la aplicación. Si se va a cortar el césped para heno, los Requisitos de Uso Agrícola de la Norma de Protección a Obreros (WPS) son aplicables. Para terrenos que forman parte de programas tales como el Programa de Reserva de Conservación, consulte las reglas del programa para determinar si se puede utilizar el césped o heno. Es necesario atenerse a los requisitos más restrictivos entre las reglas del programa o de la presente etiqueta.						

Volumenes de pulverización: Utilice un volumen mínimo de pulverización de 2.0 gal por acre para aplicación con equipo terrestre y aéreo.

MEZCLAS DE TANQUE PARA PASTOS Y ZONAS DE PASTOREO [Y CONTROL DE LEAFY SPURGE (EUPHORBIA)]: Hi-Dep®, una sal amina mezclada de 2,4-D, puede aplicarse como mezcla de tanque con los herbicidas Banvel® o Tordon® 22K para ampliar el espectro de control de malezas. Para asegurar la seguridad y control de malezas máximos, aténgase a todas las precauciones y limitaciones dadas en esta etiqueta y en las etiquetas de productos empleados junto con Hi-Dep® en mezclas de tanque.

Productos	Cantidad de producto
Hi-Dep® + Banvel®	1 a 2 qt/acre + 1 a 2 pt/acre
Hi-Dep® + Tordon® 22K	1 a 2 qt/acre + 1/4 a 2 pt/acre
Hi-Dep® + Tordon® 22K + Banvel®	1 a 2 qt/acre + 1/4 a 2 pt/acre + 1/2 a 1 qt/acre

TRATAMIENTOS POR ZONAS con Hi-Dep® solo como rociado foliar de volumen alto.

Tratamientos de tallos con hojas de volumen alto de plantas individuales o zonas pequeñas con pulverizadores tipo mochila o bandolera, pulverizadores mecánicos, pistolas pulverizadoras y otros equipos terrestres — Este método es adecuado para infestaciones escasas de matorrales o especies leñosas, para zonas pequeñas o para zonas en las cuales la aplicación al voleo no es posible. Las especies leñosas, incluyendo multiflora rose (Rosa multiflora), Macartney rose (Rosa bracteata), southern wild rose (Rosa acicularis) y willow baccharis (Baccharis salicina). Las malezas perennes incluso Canada thistle (Cirsium arvense) (capullos tardíos a floración temprana), bull thistle (Cirsium vulgare) (etapa de capullos), musk thistle (Carduus nutans) (en primavera u otoño, en etapa de roseta o capullos tempranos), leafy spurge (Euphorbia) (floración temprana a tardía) y field bindweed (Convolvs arvensis) (80% o más de floración) pueden controlarse eficazmente con tratamientos por zonas de Hi-Dep®. Para Hi-Dep® solo, mezcle 2.0 gal de Hi-Dep® por cada 100 gal de agua (concentración de pulverización de 2.0%). El volumen de pulverización depende de la altura, densidad y tipo de malezas/matorrales. Es esencial obtener una cobertura completa de las hojas, tallos, troncos y cuellos de raíz. Para mejores resultados, aplique el producto basado en un método de rociar hasta mojar. La cobertura deberá ser completa para plantas individuales y aplicarse con presión suficiente para penetrar el centro de grupos grandes (por ej.: rosa multiflora).

MANEJO DE MESQUITE (PROSOPIS) EN PASTOS DE CESPED PERMANENTE Y ZONAS DE PASTOREO: El uso de Hi-Dep® y tres mezclas de tanque han demostrado ser eficaces en mesquite (Prosopis) en céspedes y zonas de pastoreo en Texas, Oklahoma, Arizona y Nuevo México. Hi-Dep® puede mezclarse en tanque con herbicidas Reclaim®, Remedy® y Grazon® PC para uso en pastos y zonas de pastoreo según las restricciones más exigentes de las indicaciones de limitación y precauciones de uso. No deberá excederse ninguna dosificación indicada en la etiqueta.

Los herbicidas Hi-Dep®, Reclaim® y Remedy® se clasifican como pesticidas de uso general. Sin embargo, el herbicida Grazon® PC se clasifica como pesticida de uso restringido. Dos términos de las restricciones incluyen lo siguiente: 1. Para venta al detalle solamente y uso únicamente por aplicadores certificados o personas bajo su supervisión directa y únicamente en los usos admitidos por la certificación de aplicador certificado. 2. Los aplicadores certificados comerciales también deberán verificar que todas las personas involucradas en estas actividades hayan sido informadas de las precauciones.

PROGRAMAS DE APLICACION: La etapa de crecimiento del mesquite (Prosopis) apropiada para el control eficaz ocurre en la primavera o al inicio del verano, después de que el mesquite ha brotado sus hojas por completo y se ha tornado verde oscuro. No lo aplique cuando los frijoles de mesquite se están elongando. Las condiciones ambientales óptimas incluyen temperaturas de suelo superiores a 75°F (24°C) a profundidades de 12 a 18 pulg y con un nivel de humedad de suelo adecuado para el crecimiento de plantas.

Tratamientos foliares al voleo usando equipos aéreos y terrestres				
Mezcla de tanque y dosis de aplicación	Estados aprobados	Volumen de pulverización	Dosis de surfactante para soluciones de agua	Emulsificadores para emulsión de aceite-agua
Hi-Dep® 2 qt/acre (1.9 lb 2,4-D ae/acre)	Nuevo México Oklahoma Texas Arizona	Aéreo >2 a 4 gal/acre Terrestre 2 a 10 gal/acre	—	—
Hi-Dep® 1.0 qt/acre (0.95 lb 2,4-D ae/acre) MAS Herbicida Reclaim® 0.34 a 0.67 qt/acre (0.25 a 0.50 lb clopiralida ae/acre)	Nuevo México Oklahoma Texas	Aéreo ≥2 gal/acre Terrestre 10 a 20 gal/acre	0.25% v/v	Tales como Sponto 712, Triton X-100
Para mezcla de tanque con herbicida Reclaim®: No lo aplique en pastos que contengan hierbas deseables, especialmente leguminosas, a menos que se pueda tolerar las lesiones a dichas plantas. No aplique tratamiento más de una vez por año. No se recomiendan los tratamientos en otoño.				
Hi-Dep® 1.0 qt/acre (0.95 lb 2,4-D ae/acre) MAS Herbicida Remedy® 0.50 qt/acre (0.50 lb triclopir ae/acre)	Nuevo México Oklahoma Texas Arizona	Aéreo ≥2 gal/acre (≥4 gal/acre para matorrales mixtos en el sur de Texas) Terrestre >10 gal/acre	Aéreo 0.25% v/v Terrestre 0.50% v/v	Tales como Sponto 712, Triton X-100
Para mezcla de tanque con herbicida Remedy®: No lo aplique en pastos que contengan hierbas deseables, especialmente leguminosas tales como trébol, a menos que se pueda tolerar las lesiones a dichas plantas. Aparte los ganados del forraje tratado por lo menos 3 días antes de la matanza durante el año de aplicación del tratamiento. No permita que los animales productores de leche pasten en las zonas tratadas hasta la temporada siguiente después de haber aplicado este producto. No coseche heno por 14 días luego de la aplicación.				
Hi-Dep® 1.0 qt/acre (0.95 lb 2,4-D ae/acre) MAS Herbicida Grazon® PC y/o Tordon 22K 0.5 a 1.0 qt/acre (0.25 a 0.50 lb picloram ae/acre)	Nuevo México Oklahoma Texas	Aéreo ≥2 gal/acre (≥4 gal/acre para matorrales mixtos en el sur de Texas) Terrestre 10 a 25 gal/acre	0.50% v/v	Tales como Sponto 712, Triton X-100
Para mezcla de tanque con herbicida Grazon® PC: No traslade ganado de las zonas tratadas a zonas con cultivos de hoja ancha sin antes dejar pasar 7 días de pastado en zonas con césped sin tratar. De lo contrario, la orina podría contener cantidades suficientes de picloram para lesionar plantas de hoja ancha sensibles. No pulverice pastos si se desea utilizar su componente leguminoso como forraje. El herbicida Grazon® PC puede lesionar o matar las leguminosas. Además, la siembra de leguminosas nuevas podría no tener éxito si se hace menos de 2 años después de la aplicación de este herbicida. No aplique tratamientos con herbicida Grazon® PC (picloram) más de una vez por año.				

Preparación de solución con agua para pulverización: Hi-Dep® diluido con agua forma una solución. Se recomienda usar surfactantes tales como X-77 Spreader® para mezclas de tanque con agua solamente. Para reducir la deriva de la pulverización se pueden usar aditivos tales como Nalco-Trol®. Se recomienda que los aditivos sean certificados por la Asociación de Productores y Distribuidores de Productos Químicos (CPDA, por sus siglas en inglés). Lea y siga las instrucciones y precauciones dadas en esta etiqueta y la etiqueta de los adyuvantes o fertilizantes que se mezclen con este producto.

Preparación de emulsión de aceite-agua para pulverización: Las emulsiones de aceite en agua pueden aumentar la eficacia de las mezclas de tanque, en comparación con las mezclas con agua solamente. Las emulsiones de aceite en agua incluyen algún tipo de aceite (combustible diesel, keroseno, fueloil o aceite mineral), un emulsificador y los herbicidas. Siempre efectúe una prueba de compatibilidad en jarra antes de preparar una mezcla de tanque. Es necesario utilizar emulsificadores tales como Sponto® 712 ó Triton® X-100 para obtener una estabilidad adecuada de las emulsiones de aceite-agua. Para reducir la deriva de la pulverización se pueden usar agentes tales como Nalco-Trol®. **Aplicación aérea:** Prepare una emulsión de aceite-agua con una proporción de

1:5 añadiendo una mezcla de aceite y emulsificador a la totalidad de la mezcla pulverizada, a razón de 1 parte de aceite por cada 5 partes de agua. No utilice más de un galón de aceite por acre. **Aplicación terrestre:** La cantidad de aceite en la mezcla de pulverización varía de 5% a 10% (mezclas de tanque con herbicida Reclaim® o Remedy®) o de 15% a 20% (mezclas de tanque con herbicida Grazon® PC), o el total de mezcla de pulverización y la proporción máxima de aceite no deberá exceder de 1.0 gal por acre.

TRATAMIENTOS POR ZONAS de mesquite (Prosopis) con Hi-Dep® más Reclaim® como rociado foliar de volumen alto

TRATAMIENTO DE TALLOS CON HOJAS DE VOLUMEN ALTO DE PLANTAS DE MESQUITE INDIVIDUALES CON PULVERIZADORES DE MOCHILA, DE BANDOLERA, PULVERIZADORES MECANICOS, PISTOLAS PULVERIZADORAS Y OTROS EQUIPOS TERRESTRES: Este método es apropiado para infestaciones escasas de árboles de mesquite con una altura menor que 6 a 8 pies, o como tratamiento de seguimiento en temporadas de cultivo subsiguientes o distintas. Hi-Dep® puede aplicarse solo o combinado con Reclaim® diluido en agua o en una emulsión de aceite-agua.

Para Hi-Dep® solo, mezcle 2.0 gal de Hi-Dep® por cada 100 gal de agua (concentración de pulverización de 2.0%). Para mezclas de tanque de Hi-Dep® con Reclaim®, mezcle 1 gal de Hi-Dep® con 0.5 a 0.75 gal de herbicida Reclaim® por cada 100 gal de agua (1.0% y 0.5 a 0.75% de concentración pulverizada de Hi-Dep® y Reclaim®, respectivamente). Consulte la tabla de preparación de pulverización siguiente para 100 gal de mezcla de pulverización.

Tabla de preparación para mezclar 100 gal de solución para pulverización						
Tipo de aplicación y concentración de pulverización	Cantidades de productos para preparar 100 gal de solución					
	Hi-Dep®, gal	Reclaim®, gal	Agua, gal	Aceite¹, gal	X-77 Spreader², gal	Emulsifi-cador³, gal
Dilución con agua 2.0%v/v	2.0 gal	—	98.0 gal	—	—	—
Dilución con agua 1.0%v/v + (0.5 a 0.75%v/v)	1.0 gal	0.5 a 0.75 gal	98.0 a 98.25 gal	—	0.25 gal	—
Emulsión con aceite 1.0%v/v + (0.5 a 0.75%v/v)	1.0 gal	0.5 a 0.75 gal	93.1 a 93.40 gal	5.0 gal	—	0.12 gal
¹Añada aceite a la mezcla total para pulverización a razón de 5% (vol./vol.), pero no utilice más de 1 gal de aceite por acre para esta emulsión de aceite-agua. ²Se pueden sustituir surfactantes agrícolas no iónicos en lugar de X-77 Spreader®. ³Triton® X-100, Sponto® 712 u otros emulsificadores se añaden a razón de 3 oz. fl. por gal de aceite. Se recomienda que los aditivos sean certificados por la Asociación de Productores y Distribuidores de Productos Químicos (CPDA, por sus siglas en inglés). Lea y siga las instrucciones y precauciones dadas en esta etiqueta y la etiqueta de los adyuvantes o fertilizantes que se mezclen con este producto.						

El volumen de pulverización depende de la densidad y altura de las plantas de mesquite (Prosopis). Es esencial obtener una cobertura completa de las hojas, tallos, troncos y cuelllos de raíz. Para mejores resultados, aplique el producto basado en un método de rociar hasta mojar. Sin embargo, no exceda una aplicación de 1-1/3 pt por acre por año de herbicida Reclaim®.

11. CULTIVOS DE CESPED PARA SEMILLA

Utilice de 1 a 4 pt de producto por acre en primavera u otoño para controlar malezas de hoja ancha en césped que se cultiva para semilla. No aplique entre comienzos de la espigazón hasta la etapa lechosa. Aplique a las plántulas de césped únicamente después de la etapa de 5 hojas, usando de 3/4 a 1 pt de producto por acre para controlar plántulas de malezas pequeñas. Después que el césped se encuentre bien establecido, se pueden utilizar proporciones más altas de hasta 4 pt de producto por acre para controlar malezas difíciles de eliminar o perennes. Para los mejores resultados, aplique cuando el contenido de humedad en el suelo es adecuado para un buen crecimiento. NOTA: No use en bentgrass (Agrostis) a menos que las lesiones en el césped sean tolerables.

Limitaciones de aplicación de 2,4-D a cultivos de césped para semilla.					
Sitio de uso	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Intervalo mínimo entre aplicaciones	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo pre cosecha (PHI)
Cultivos de césped para semilla	4.0 pt/acre (2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2	21 días	2 gal/acre	7 días
ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 8.0 pt (4.0 lb 2,4-D ae) por acre por temporada, excluyendo los tratamientos por zonas. No corte el forraje para heno a menos de 7 días de la aplicación.					

12. GRANJAS PRODUCTORAS DE TEPES

APLICACION POSEMERGENTE: Hi-Dep® puede aplicarse a céspedes recién sembrados y establecidos que se cultivan para tepes. Estas especies de céspedes de clima frío y clima cálido pueden tratarse: **Césped de clima frío:** Kentucky bluegrass (Poa pratensis), Perennial ryegrass (Lolium perenne L.), Tall fescue (Festuca arundinacea), Red o fine leaf fescue (Festuca rubra, L.),

mezclas de especies para clima frío tales como Kentucky bluegrass, tall fescue y perennial ryegrass. **Césped de clima cálido:** Common bermudagrass (Cynodon dactylon), Hybrid bermudagrass (Cynodon dactylon hybrid), Bahiagrass (Paspalum notatum), Zoysiagrass (Zoysia spp) y Buffalograss (Buchloe dactyloides).

Prohibiciones y advertencias: No aplique este producto a bentgrass (Agrostis), carpetgrass (Axonopus affinis), centipedegrass (Eremochloa ophiuroides), dichondra (Dichondra repens), St. Augustinegrass (Stenotaphrum secundatum) y prados donde haya tréboles deseables presentes. Los tratamientos con Hi-Dep® pueden lesionar o matar plantas leguminosas tales como alfalfa (Medicago sativa), clover (Trifolium), lespedeza (Kummerowia striata), sweet clover (Melilotus officinalis), trefoil (Trifolium repens) y vetch (Securigera varia). El tratamiento con este producto puede ser lesivo y reducir el crecimiento de plántulas de buffalograss (Buchloe dactyloides).

ZONAS RECIENTE SEMBRADAS: (Aplicación posterior a la etapa de 5 a 6 hojas de plántulas de césped) Los céspedes perennes han demostrado tolerancia a este producto después del brote de vástagos y un sistema adecuado de raíces secundarias. Las aplicaciones posemergentes de este producto se recomiendan únicamente después que las plántulas de césped hayan alcanzado la etapa de 5 a 6 hojas. No aplique este producto antes del inicio del brote de vástagos de las plántulas de césped perenne. Como regla general, postergue la aplicación de este producto hasta después de haber cortado el césped dos o tres veces.

Aplique 3/4 a 1 pt de Hi-Dep® por acre como tratamiento al voleo para controlar las malezas de hoja ancha anuales. Los mejores resultados se obtienen aplicando el producto a malezas de hoja ancha que están en crecimiento activo. Sólo se controlan o suprimen las malezas de hoja ancha emergidas al momento de la aplicación. Las malezas bienales y perennes pueden requerir tratamientos de seguimiento o secuenciales.

CESPED PERENNE ESTABLECIDO EN GRANJAS DE TEPES: (Aplicación a rodales sembrados por una o más temporadas) Los rodales de césped establecidos se definen como céspedes perennes que han sido sembrados una o más temporadas antes de aplicarse este producto. Los mejores resultados se obtienen aplicando el producto a malezas de hoja ancha que están en crecimiento activo.

Dosis de producto por acre en granjas de tepes para aplicación sencilla o secuencial (dividida) al voleo.			
Tipos de maleza	Cantidad de Hi-Dep®	Volumen de pulverización recomendado	Cuándo aplicar
Hoja ancha anual	3/4 a 1 pt/acre (0.38 a 0.5 lb 2,4-D ae/acre)	2 a 10 gal/acre	Primavera u otoño durante el crecimiento activo.
Bienal	1.5 a 4 pt/acre (0.75 a 2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2 a 10 gal/acre	Primavera u otoño desde el crecimiento de plántulas hasta la etapa de roseta.
Perenne	1.5 a 4 pt/acre (0.75 a 2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2 a 10 gal/acre	Primavera u otoño durante la formación de capullos a la etapa de floración.
Use la dosis mayor dentro del intervalo especificado para vegetación alta, doseles de vegetación densos, malezas más allá de la etapa de crecimiento sugerida o durante condiciones adversas. Utilice la dosis menor (1.5 a 2.0 pt/acre) dentro del intervalo especificado para hybrid bermudagrass (Cynodon dactylon) (1.5 pt/acre), bahiagrass (Paspalum notatum) (1.5 a 2.0 pt/acre), zoysiagrass (Zoysia spp) y buffalograss (Buchloe dactyloides).			

Las malezas bienales y perennes pueden requerir tratamientos de seguimiento o secuenciales.

Volúmenes de pulverización: Utilice un volumen mínimo de pulverización de 2.0 gal por acre para aplicación con equipo terrestre y aéreo.

Limitaciones del uso de 2,4-D en granjas de césped en tepes.					
Sitio de uso	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Intervalo mínimo entre aplicaciones	Volumen mínimo de pulverización	Intervalo pre cosecha (PHI)
Granjas de césped en tepes	4.0 pt/acre (2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2	21 días	2 gal/acre	7 días
ae = Equivalente ácido. No exceda la dosis máxima por temporada de 8.0 pt (4.0 lb 2,4-D ae) por acre por temporada, excluyendo los tratamientos por zonas. No corte el forraje para heno a menos de 7 días de la aplicación.					

PRACTICAS DE CULTIVO DE GRANJAS DE TEPES:

Estas prácticas de cultivo pueden afectar el control de las malezas: **Riego:** Postergue el riego hasta 6 a 8 horas después del tratamiento. **Corte:** Postergue el corte hasta 1 a 2 días después del tratamiento. **Intervalo de resiembra:** En general, un período de 30 días después del tratamiento es adecuado para la resiembra.

13. TIERRAS NO AGRICOLAS

Las tierras no agrícolas incluyen las hileras de vallado, setos, bordes de carretera, zanjas de desagüe, cortafuegos, servidumbres de autopista, servidumbres de servicios públicos, aeropuertos/pistas de aterrizaje, lotes desocupados y zonas industriales.

La aplicación a tierras no agrícolas no corresponde a tratamiento de madera comercial u otras plantas cultivadas para la venta o uso comercial, ni a la producción comercial de semillas, ni para fines de investigación.

Aplicación al voleo para malezas anuales y perennes en tierras no agrícolas: Pistas de aterrizaje, bordes de camino, lotes desocupados y zanjas de desagüe. Aplique a malezas emergidas. Para los mejores resultados, aplique el tratamiento cuando las malezas están jóvenes y en crecimiento activo. Aplique de 1.0 a 2.0 qt de producto por acre. La dosis máxima de aplicación en tierras no agrícolas es de 2.0 qt (4 pt) de producto por acre en cada aplicación por sitio. Volumen mínimo de pulverización: Utilice 2 gal o más de solución de pulverización por acre. Número de aplicaciones: Aplique hasta 2 veces por año.

Especies deseadas	Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Intervalo mínimo entre aplicaciones	Volumen mínimo de pulverización
Malezas anuales y perennes	Voleo	2.0 qt/acre ó 4 pt/acre (2.0 lb 2,4-D ae/acre)	2	30 días	2 gal/acre

Aplicación al voleo a plantas leñosas: Aplique a árboles y matorrales cuando su follaje se ha expandido por completo y las plantas están en crecimiento activo. Se puede aplicar hasta 1.0 gal de producto por acre (4.0 lb de equivalente ácido por acre) en una sola aplicación. La dosis máxima de aplicación en tierras no agrícolas para control de árboles, matorrales y plantas leñosas es de 1.0 gal de producto por acre en cada aplicación por sitio.

Especies deseadas	Programa de aplicaciones	Dosis máxima por aplicación	Número máximo de aplicaciones por año	Intervalo mínimo entre aplicaciones
Plantas leñosas	Voleo y rociado foliar de volumen alto	1.0 gal/acre u 8 pt/acre (4.0 lb 2,4-D ae/acre)	1	N/C

Rociado foliar de volumen alto (100 a 400 gal por acre): Aplique 0.25 a 1.0 gal de producto por acre con una cantidad adecuada de agua o aplique de 0.25 a 1.0% vol/vol de solución como pulverización de cobertura completa con equipo de volumen alto. Utilice las concentraciones menores de pulverización en el intervalo para especies susceptibles y utilice las concentraciones más elevadas de pulverización en el intervalo para especies difíciles de controlar, para plantas maduras al final del verano o para condiciones ambientales adversas (por ej., sequía). La dosis máxima de aplicación en tierras no agrícolas para control de árboles, matorrales y plantas leñosas es de 1.0 gal de producto por acre en cada aplicación por sitio.

Aplique a malezas de hoja ancha, plantas leñosas o matorrales mixtos de modo uniforme y completo por medio de humedecer todas las hojas, tallos, corteza y cuellos de raíz. El volumen total de la solución de pulverización requerida para la cobertura adecuada de matorrales mixtos densos varía de 100 a 400 gal de solución por acre tratado. La tabla de preparación de solución para aplicación tipo rociar hasta mojar se indica a continuación.

Plantas leñosas: Instrucciones para preparar de 100 a 400 gal de solución a concentraciones de 0.25 a 1.0% con agua para rociado foliar de volumen alto.				
Solución para pulverización	Cantidad de producto necesaria para una concentración pulverizada de:			
	0.25%	0.33%	0.5%	1.0%
100 gal/acre	0.25 gal	0.33 gal	0.5 gal	1.0 gal
200 gal/acre	0.5 gal	0.67 gal	1.0 gal	—
300 gal/acre	0.75 gal	1.0 gal	—	—
400 gal/acre	1.0 gal	—	—	—
Equivalencias: 1 gal = 4 qt = 8 pt = 128 oz fl				

Para pulverizadores tipo mochila, bandolera y bombas presurizadas a mano

Plantas leñosas: Instrucciones para preparar de 1 a 3 gal de solución a concentraciones de 0.25 a 1.0% con agua para rociado foliar de volumen alto.				
Galones de agua	Cantidad de producto necesaria para una concentración pulverizada de:			
	0.25%	0.33%	0.5%	1.0%
1	2 cucharaditas	3 cucharaditas	4 cucharaditas	8 cucharaditas
2	4 cucharaditas	2 cucharadas	3 cucharadas	6 cucharadas
3	2 cucharadas	3 cucharadas	4 cucharadas	8 cucharadas
Equivalencias: 1 oz fl = 2 cucharadas (cdas) = 6 cucharaditas (cdtas)				

La dosis por acre depende de la densidad de los matorrales y/o las malezas. Para malezas de hoja ancha pequeñas, utilice la dosis más baja. Los matorrales densos y frondosos requieren el uso de la dosis alta con volumen alto de agua. Para controlar los matorrales con eficacia, es necesario mojar por completo todas las hojas, tallos y chupones. Aplique cuando las plantas desarrollan su follaje completo (primavera) hasta cuando empiezan el período latente. Se

obtienen los mejores resultados cuando los matorrales y malezas de hoja ancha son jóvenes y están en crecimiento activo. No corte los matorrales hasta que el herbicida se haya trasladado por la planta y cause la muerte de sus raíces.

Para inyección de concentrado: Utilice 1 a 2 ml de concentrado por sitio inyectado. La aguja de inyección deberá penetrar en la corteza interior.

Tratamientos por zonas de malezas anuales y perennes Pulverizadores tipo mochila, bandolera y bombas presurizadas a mano:

Instrucciones para preparar de 1 a 3 gal de solución a concentraciones de 0.25 a 1.0% con agua para rociado foliar de volumen alto.				
Galones de agua	Cantidad de producto necesaria para una concentración pulverizada de:			
	0.25%	0.33%	0.5%	1.0%
1	2 cucharaditas	3 cucharaditas	4 cucharaditas	8 cucharaditas
2	4 cucharaditas	2 cucharadas	3 cucharadas	6 cucharadas
3	2 cucharadas	3 cucharadas	4 cucharadas	8 cucharadas
Equivalencias: 1 oz fl = 2 cucharadas (cdas) = 6 cucharaditas (cdtas)				

14. BOSQUES (preparación de sitio)

Para uso en programas de desecación/quema controlada, utilice 0.5 a 1 gal de Hi-Dep® por acre en mezclas de tanque con otros herbicidas identificados para preparación de sitios boscosos (por ej., concentrado para aplicadores de Garlon®, Tordon®, Arsenal®). Utilice una cantidad suficiente de agua para mojar los matorrales deseados de modo uniforme. No exceda un total de 25 gal pulverizados por acre. No lo aplique como método para liberar árboles deseables ni como rocío de cobertura a árboles coníferos establecidos ya que puede causar lesiones. La dosis máxima de aplicación para todos los sitios boscosos es de 4.0 qt por acre (4 lb de 2,4-D ae por aplicación al voleo) y el número máximo de aplicaciones al voleo se limita a una por año. Por temporada: La dosis máxima de aplicación por temporada con una aplicación al voleo a sitios boscosos es de 4.0 qt/acre (4 lb de 2,4-D ae por acre por año).

INYECCION EN ARBOLES DE BOSQUES: Para controlar los árboles madereros no deseados, inyecte tan cerca del cuello de raíces como sea posible, utilizando una inyección por pulg de diámetro del árbol a la altura del pecho. Para las especies resistentes tales como hickory (Carya), las inyecciones deberán solaparse entre sí. Para los mejores resultados, inyecte durante la temporada de crecimiento, del 15 de mayo al 1° de octubre. Efectúe únicamente una aplicación inyectada por año.

Para inyección de concentrado: Utilice 1 a 2 ml de concentrado por sitio inyectado. La aguja de inyección deberá penetrar en la corteza interior.

15. CESPED ORNAMENTAL

Aplicación al voleo a malezas anuales y perennes en césped para prados ornamentales (jardines, campos de golf, cementerios y parques): Aplique de 1.0 a 1.5 qt de producto por acre. La dosis máxima de aplicación es de 1.5 qt de producto por acre por aplicación (1.5 lb de 2,4-D ae por acre por aplicación). El número máximo de aplicaciones al voleo es 2 por año. La dosis máxima por temporada es de 3.0 qt de producto por acre (3.0 lb de 2,4-D ae por acre), excluyendo los tratamientos por zonas.

No lo aplique sobre dichondra (Dichondra repens) ni otras coberturas herbáceas. No lo aplique a céspedes rastreros tales como bentgrass (Agrostis), salvo para el tratamiento por zonas ni en prados recién sembrados hasta que el césped esté bien establecido. Postergue la resiembra de prados después del tratamiento. Si se aplica en primavera, resiembra en otoño; si se aplica en otoño, resiembra en primavera. Las leguminosas usualmente sufren lesiones o mueren. Las malezas perennes con raíces profundas tales como bindweed (Convolvulus arvensis) y Canada thistle (Cirsium arvense) podrían requerir aplicaciones repetidas.

TRATAMIENTO POR ZONAS: Césped ornamental: Utilice una concentración de 0.5% a 1% para pulverización, o mezcle 2/3 a 1.33 oz fl de producto con 1.0 gal de agua. Prepare la solución para pulverización por medio de mezclar el producto con agua según lo indicado en la tabla siguiente:

Volumen deseado	Concentración del rocío			
	0.5%	0.75%	1%	1.5%
1 gal	0.67 oz fl (4 cucharaditas)	1 oz fl (2 cucharadas)	1.33 oz fl (8 cucharaditas)	2 oz fl (4 cucharadas)
25 gal	1 pt	1.5 pt	2 pt	3 pt
100 gal	0.5 gal	0.75 gal	1 gal	1.5 gal
Equivalencias: 1 oz fl = 2 cucharadas (cdas) = 6 cucharaditas (cdtas)				

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

No contamine el agua, los alimentos o los piensos al almacenar o eliminar el producto.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: Guarde el producto en su envase original en un lugar de almacenamiento cerrado con llave, inaccesible a los niños o mascotas. Evite la congelación.

(continuado en la página siguiente)

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION (cont.)

ELIMINACION DE LOS PESTICIDAS: Los residuos derivados del uso de pesticidas son gravemente peligrosos. La eliminación inadecuada del pesticida sobrante, la mezcla de pulverización o el agua proveniente del enjuague del equipo, constituye infracción de la ley federal. En el caso de que estos residuos no puedan eliminarse de acuerdo a las instrucciones en la etiqueta, comuníquese con la agencia de control ambiental o de pesticidas de su estado o con un representante de tratamiento de residuos peligrosos en la oficina regional de la EPA, para asesoramiento.

Para envases desechables de 5 galones o menos:

MANIPULACION DEL ENVASE: Envase desechable. No vuelva a usar o llenar este envase. Ofrézcalos para reciclaje o reacondicionamiento, o perforélos y elimine en un vertedero sanitario, o por incineración, o si fuese permitido por las autoridades estatales o locales, quémelos. En caso de quemarlo, aléjese del humo.

Enjuague el envase tres veces o a presión (o el equivalente) a la brevedad después de vaciarlo.

Enjuáguelo tres veces como sigue: Vacíe los restos del contenido en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla y vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Llene 1/4 del envase con agua y vuelva a taparlo. Agite durante 10 segundos. Vierta el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezcla, o guarde el líquido de enjuague para su desecho o uso posterior. Vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.

O

Enjuáguelo a presión como sigue: Vacíe los restos del contenido en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla y siga vaciando durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Sostenga el envase en posición invertida sobre el equipo de aplicación o tanque de mezcla o recolecte el líquido de enjuague para desecho o uso posterior. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el costado del envase, y enjuague a aproximadamente 40 psi durante 30 segundos como mínimo. Vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear.

Para envases desechables mayores que 5 gal:

MANIPULACION DEL ENVASE: Envase desechable. No vuelva a usar o llenar este envase. Ofrézcalos para reciclaje o reacondicionamiento, o perforélos y elimine en un vertedero sanitario, o por incineración, o si fuese permitido por las autoridades estatales o locales, quémelos. En caso de quemarlo, aléjese del humo.

Enjuague el envase tres veces o a presión (o el equivalente) a la brevedad después de vaciarlo.

Enjuáguelo tres veces como sigue: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla. Llene 1/4 del envase con agua. Vuelva a colocar y apretar las tapas. Coloque el envase de lado y hágalo rodar hacia adelante y atrás, asegurándose de darle al menos una vuelta completa, durante 30 segundos. Coloque el envase en posición vertical e inclínelo hacia atrás y adelante varias veces. Dé vuelta el envase a su otro extremo e inclínelo hacia atrás y adelante varias veces. Vierta el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezcla, o guarde el líquido de enjuague para su desecho o uso posterior. Repita este procedimiento dos veces más.

O

Enjuáguelo a presión como sigue: Vacíe los restos del contenido en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla y siga vaciando durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear. Sostenga el envase en posición invertida sobre el equipo de aplicación o tanque de mezcla o recolecte el líquido de enjuague para desecho o uso posterior. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el costado del envase, y enjuague a aproximadamente 40 psi durante 30 segundos como mínimo. Vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comienza a gotear.

Para envases reusables:

MANIPULACION DEL ENVASE: Envase reusable. Vuelva a llenar este envase con pesticida solamente. No vuelva a usar este envase para ningún otro propósito.

Limpeza del envase: La limpieza del envase antes de desecharlo es responsabilidad de la persona que lo desecha. La limpieza antes del relleno es responsabilidad de la persona que lo rellena.

Para limpiar el envase antes de desecharlo, vacíe el contenido restante del envase en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla. Llene 10 por ciento del envase con agua. Agite vigorosamente o haga recircular el agua con la bomba por 2 minutos. Bombee o vierta el líquido de enjuague en el equipo de aplicación o sistema de recolección del líquido. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más.

GARANTIA LIMITADA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDAD

IMPORTANTE: Lea esta DECLARACION DE GARANTIA LIMITADA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDADES antes de comprar o usar este producto. Al abrir y usar este producto, el comprador y todos los usuarios aceptan los términos de esta DECLARACION DE GARANTIA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDADES completas y sin excepciones. Si los términos de esta garantía no resultan aceptables, devuelva el producto sin abrir inmediatamente al punto de compra, y se reembolsará el precio de compra completo.

Resulta imposible eliminar todos los riesgos inherentemente relacionados con el uso de este producto. Puede producirse daño al artículo tratado, ineficacia u otras consecuencias no intencionales a causa del uso del producto en condiciones anormales tales como clima, presencia de otros materiales o la forma o uso de aplicación, etc. Dichos factores y condiciones están fuera del control del fabricante y, **AL COMPRAR Y USAR ESTE PRODUCTO, EL COMPRADOR Y TODOS LOS USUARIOS DE ESTE PRODUCTO CONVIENEN EN ACEPTAR TODOS DICHOS RIESGOS.** El comprador y todos los usuarios convienen asimismo en asumir todos los riesgos de pérdida o daño por el uso del producto de cualquier manera que no esté explícitamente indicada en las instrucciones, advertencias y precauciones de la etiqueta o que no guarde conformidad con las mismas.

El fabricante garantiza solamente que este producto cumple con la descripción química dada en la etiqueta, y que el producto es razonablemente adecuado para el uso declarado en la etiqueta cuando se aplica de acuerdo a lo indicado en las instrucciones de empleo, sujeto a los riesgos inherentes descritos a continuación. **DENTRO DE LOS LIMITES CONSISTENTES CON LAS LEYES VIGENTES, EL FABRICANTE NI CONCEDE NI TIENE INTENCIONES DE CONCEDER NINGUNA OTRA GARANTIA EXPRESA O IMPLICITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTIA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR, LAS QUE SON EXPRESAMENTE DENEGADAS EN LA PRESENTE.**

EL UNICO RECURSO DEL COMPRADOR Y TODOS LOS USUARIOS DE ESTE PRODUCTO, Y LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL FABRICANTE, POR TODAS Y CADA UNA DE LAS PERDIDAS, DAÑOS O LESIONES RESULTANTES DEL USO O LA MANIPULACION DE ESTE PRODUCTO, YA SEA POR CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD CIVIL Estricta O DE ALGUN OTRO MODO, SE LIMITARA, A OPCION DEL FABRICANTE, AL REEMPLAZO DE O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA POR LA CANTIDAD DE PRODUCTO POR LA QUE SE RECLAMAN DAÑOS. DENTRO DE LOS LIMITES CONSISTENTES CON LAS LEYES VIGENTES, EL FABRICANTE NO SERA RESPONSABLE EN NINGUN CASO POR DAÑOS INDIRECTOS, CONSECUENTES O ESPECIALES RESULTANTES DEL USO O MANIPULACION DEL PRODUCTO. Se deberá notificar con prontitud al fabricante por escrito todos los reclamos, ya sean por contrato, responsabilidad civil, negligencia, responsabilidad estricta o por alguno otro motivo para ser elegible para recibir cualquiera de los recursos indicados anteriormente.

Los términos de esta DECLARACION DE GARANTIA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDADES no se pueden modificar por ninguna declaración o acuerdo por escrito o verbal en el punto de venta u otro lugar. Ningún empleado o agente del fabricante o vendedor está autorizado para modificar o exceder de ninguna manera los términos de esta GARANTIA LIMITADA Y DENEGACION DE RESPONSABILIDADES.

Hi-Dep® es una marca registrada de PBI-Gordon Corporation.

Garlon®, Tordon®, Reclaim®, Remedy® y Grazon® son marcas registradas de DowAgroSciences.

Nalco-Trol® es una marca registrada de Nalco Chemical Company Corporation

Triton® X-100 es una marca registrada de The Dow Chemical Company.

Sponto® 712 es una marca registrada de Retzlöff Chemical Company Corporation

AAtrex®, Bicep®, Dual® y Nine-O® son marcas registradas y Dual Magnum™ es una marca comercial de Sygenta Crop Protection, Inc.

Roundup® es marca registrada de Monsanto Agricultural Products Co.

Arsenal®, Banvel® y Marksman® son marcas registradas y Clarity™ es una marca comercial de BASF Corporation.

X-77 Spreader® es una marca registrada de Kalo Laboratories, Inc. Corporation

Buctril® Brand Herbicide es una marca registrada de Bayer CropScience.

808/2-2013 AP101910
N° REG. EPA 2217-703



Una compañía propiedad de empleados

FABRICADO POR

PBI/GORDON CORPORATION

1217 WEST 12TH STREET

KANSAS CITY, MISSOURI 64101

www.pbigordon.com

ATENCION: Esta etiqueta de espécimen se proporciona únicamente para fines de información. Este producto pesticida podría no estar disponible para la venta en su estado o ubicación. La información dada en esta etiqueta puede diferir de la información hallada en la etiqueta del producto que está utilizando. Siempre siga las instrucciones de uso y atégase a las precauciones dadas en la etiqueta del pesticida que está utilizando.